

AUSGABE 02 | MÄRZ 2023

trofaiach

meine Gemeindezeitung.



Zugestellt durch Österreichische Post - An einen Haushalt - Amtliche Mitteilung

Trofaiach Magazin

www.trofaiach.gv.at



Liebe Trofaiacher:innen,

mit dem Frühling beginnt eine der schönsten Jahreszeiten. Für mich symbolisiert der Frühling Aufbruch, Erneuerung und Wachstum. Die Tage werden länger, die Sonne scheint wärmer und die ersten Blumen und Knospen sprießen aus dem Boden.

Parallel dazu startet die Stadtverwaltung in eine weitere Umsetzungsphase. Das Budget steht nun auf sicheren Beinen, da Förderzusagen von Bund und Land mittlerweile eingelangt sind. Das Investitionsvolumen hat sich auf knapp 7,8 Millionen Euro erhöht, was ein neuer Rekordwert ist. Gerade in herausfordernden Zeiten sollten Städte und Gemeinden investieren, um die heimische Wirtschaft zu stärken und um das Leben für die Bevölkerung noch attraktiver zu machen.

Zu einem attraktiven Leben gehört auch ein schnelles und stabiles Internet. Die Welt wird immer digitaler und wer von uns surft schon gerne langsam durch das World Wide Web? 33 Millionen Euro investiert die Österreichische Glasfaser-Infrastrukturgesellschaft (kurz öGIG) in den Glasfaserausbau unserer Stadt. Mit ultraschnellem Breitband-Internet gibt es keine langen Wartezeiten mehr und wir sind gut auf die digitalen Anforderungen der nächsten Jahrzehnte vorbereitet. Dieses Mega-Projekt möchten wir Ihnen im Zuge von zwei Gemeindeversammlungen im April präsentieren – nähere Infos finden Sie auf Seite 10-11 dieses Gemeindemagazins. Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Spannend und passend zu diesem Thema ist auch das neue Wirtschafts- und Einkaufsportal „Trofaiach kauft daheim“. Es bietet eine digitale Bühne für unsere heimischen Betriebe. Den Unternehmen wird eine optimale, digitale Präsenz geschaffen. Damit öffnen sich neue Absatzwege und die Möglichkeit der zusätzlichen Kund:innengewinnung. Die ausführliche Projektbeschreibung finden Sie auf Seite 9.

Vieles ist in diesem Frühjahr in Bewegung. Das betrifft auch die Jugendarbeit. In den letzten Jahren wurden viele Anregungen der Jugendlichen umgesetzt. Ganz oben auf der „Hitliste“ stand immer ein eigener Jugendraum. Ich freue mich sehr, dass wir diesen Wunsch nun umsetzen können und in der Hauptstraße 43 einen betreuten Treffpunkt für unsere Nachwuchshoffnungen anbieten können. Im nächsten Gemeindemagazin gibt es dazu eine ausführliche Story.

Abschließend darf ich Ihnen eine wundervolle Frühlingszeit wünschen. Lassen Sie sich von der wärmenden Sonne und den bunten Blumen verzaubern und nutzen Sie die Energie dieser Jahreszeit für eigene Vorhaben. Viel Erfolg wünsche ich Ihnen bei der alljährlichen Suche nach dem Osternest und entspannte Stunden bei der Osterjause mit Ihrer Familie.



Ihr Bürgermeister



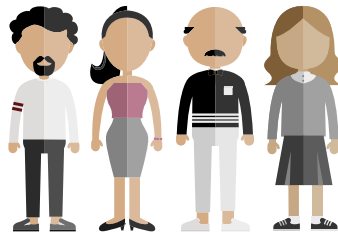
Mario Abl, MBA

BÜRGER:INNEN GESTALTEN DIE ZUKUNFT

ENTWICKLUNGSLEITBILD – BEFRAGUNGSERGEBNISSE TEIL II

Hohe Repräsentanz der Befragungsergebnisse

In der letzten Ausgabe des Gemeindemagazins (Teil I) berichteten wir über die hohe Beteiligung der Bevölkerung an der Befragung für das neue Entwicklungsleitbild. 30,8 % der Wahlberechtigten oder 2.768 Menschen nahmen die Möglichkeit wahr, sich mittels schriftlicher Befragung direkt zu beteiligen. Das ist ein erfreulich hoher Wert im Vergleich zu anderen Städten und Befragungen. Mit dem sehr hohen Rücklauf bestätigt die Befragung das Interesse der Bürger:innen an einer zukunftsorientierten und generationenübergreifenden Entwicklung unserer Stadt. Wichtig ist die hohe Repräsentanz der Befragungsergebnisse - somit besteht keinerlei Gefahr einer Ergebnisverzerrung.



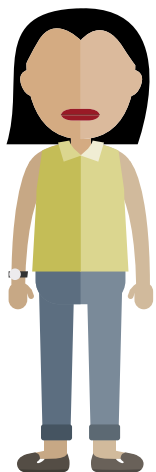
Rücklauf

- Persönlich adressierte Aussendung an rund 9.000 Wahlberechtigte
- Gesamtrücklauf an Postfach und Postkasten Stadamt 2.768
- Gesamtrücklauf = **30,8 Prozent**

	Wahlberechtigte		Rücklauf	
	absolut	relativ	absolut	relativ
Gai	1.513	16,9	506	18,3
Hafning	1.284	14,3	386	13,9
Trofaiach	6.177	68,8	1.860	67,2
k.A.			16	0,6
Summe	8.974	100,0	2.768	100,0

Der Weg zur Befragung

Interessant ist der Weg bis zur Befragung. Bereits im Vorjahr arbeiteten über 500 Menschen an verschiedenen Beteiligungsformaten für alle Altersgruppen mit. In diversen Werkstätten und Beteiligungsprozessen wurden die Grundlagen für den Fragebogen erarbeitet.

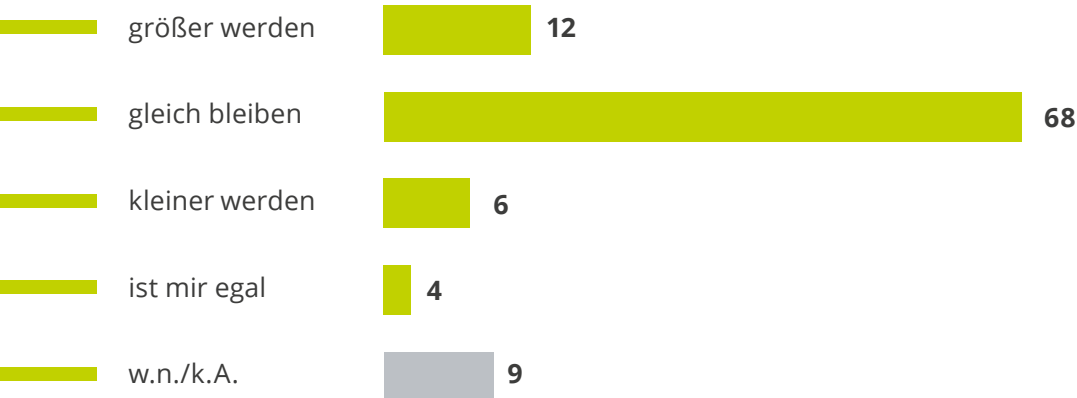


Befragung

Passende Größe

Abgefragt wurde die weitere (Größen-)Entwicklung unserer Stadt. Derzeit haben wir rund 11.000 Einwohner:innen. Sollen wir wesentlich größer werden, gleichbleiben oder soll die Stadt gar kleiner werden? Der Grundtenor: Die Größe passt, der Mix aus Urbanität gepaart mit ländlichem Charme überzeugt. Damit einher geht die Bedeutung des Erhalts unserer Lebensqualität, des Ausbaus der Infrastruktur, der laufenden Attraktivierung des Freizeitangebots und die Bilanz von Geburten/Sterbefällen, Wegzügen und Neuanmeldungen soll ausgeglichen bleiben.

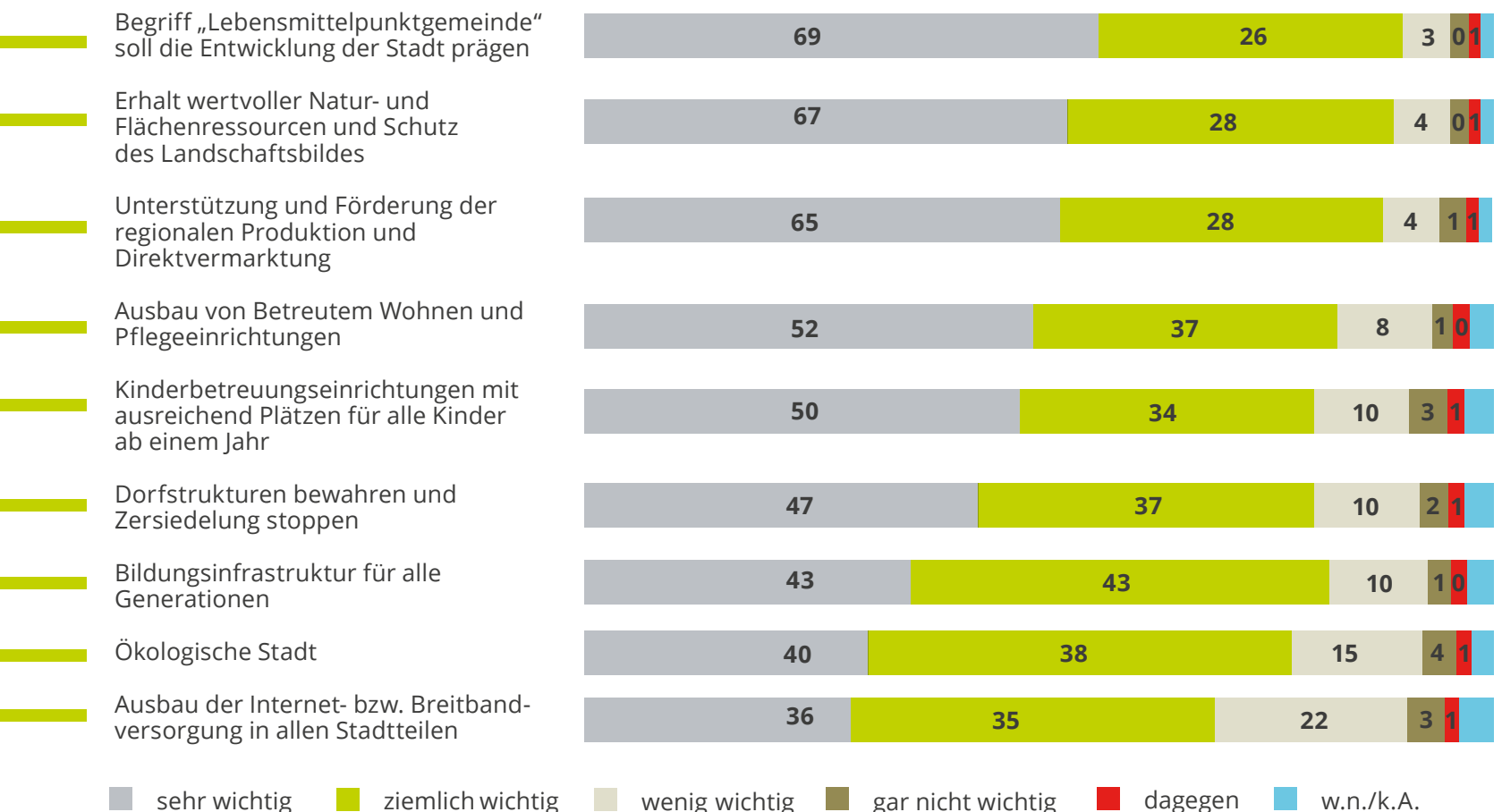
Trofaiach hat zurzeit rund 11.000 Einwohner:innen. Wie soll sich die Stadt weiter entwickeln?
Soll sie...



Lebensmittelpunktgemeinde Trofaiach

Schon seit Jahren entwickelt sich die Stadt immer stärker zum passenden Lebensmittelpunkt für alle Generationen. Wohnen im Grünen, kurze Wege, ein breites Bildungs-, Kinderbetreuungs- und Freizeitangebot, die verkehrstechnische überregionale Anbindung, der Erhalt wertvoller Natur- und Flächenressourcen – in diese Richtungen soll sich die Stadt weiterentwickeln.

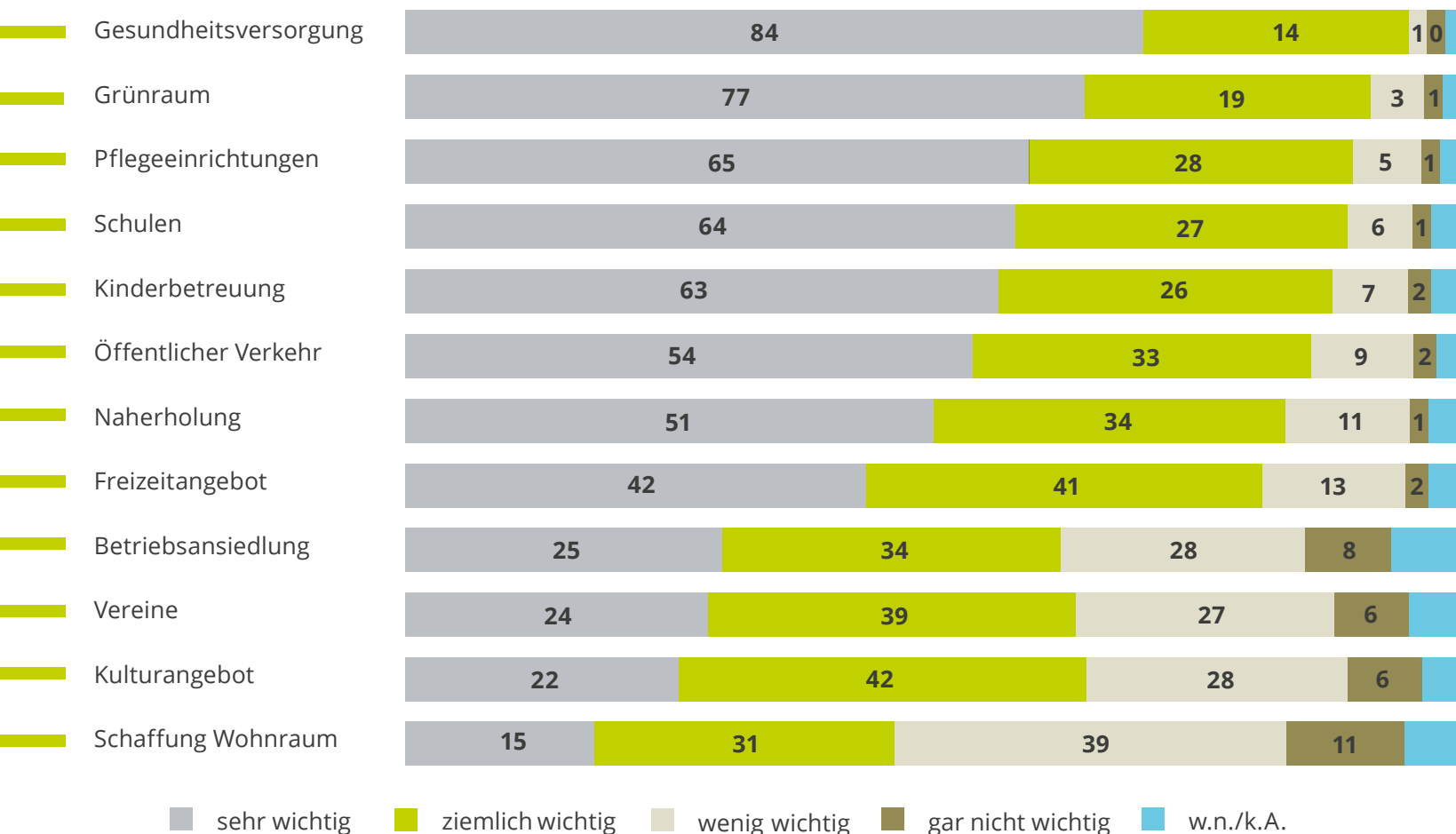
Wie wichtig sind Ihnen die folgenden Ziele und Maßnahmen für die weitere zukünftige Entwicklung von Trofaiach?



Gesundheitsversorgung und Grünraum von zentraler Bedeutung

Die höchste Bedeutung wurde den Bereichen Gesundheitsversorgung samt Pflege, einem attraktiven Grünraum sowie den städtischen Bildungseinrichtungen zugeschrieben. Naherholung und das passende Freizeitangebot wurden von rund 50% der Befragten als sehr wichtig eingestuft.

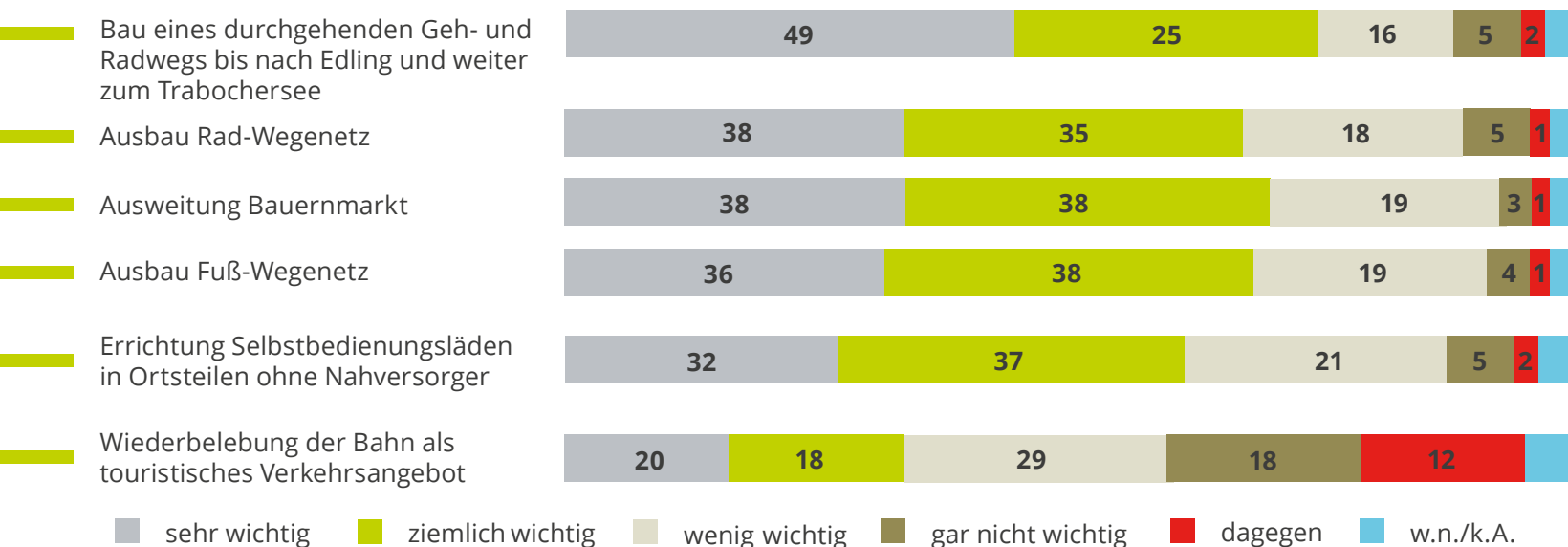
Nicht immer sind alle Bereiche gleich wichtig für die Entwicklung einer Gemeinde, manche stehen auch in Konkurrenz zueinander. Wenn es speziell um Entwicklung der Stadt Trofaiach geht – wie wichtig sind die folgenden Bereiche aus Ihrer persönlichen Sicht.



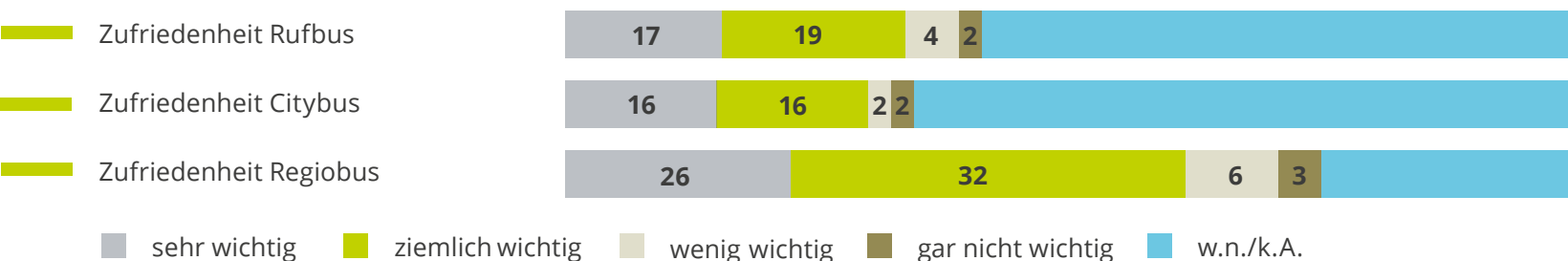
Mobilität und Nahversorgung

Ein Schwerpunkt der Befragung lag auch auf der Mobilität und Nahversorgung. Dem Ausbau des Fahrrad- und Fußverkehrsnetzes soll weiterhin höchste Aufmerksamkeit geschenkt werden. Dem öffentlichen Verkehr mit Rufbus, Citybus und Regiobus wurde ein solides Zeugnis ausgestellt. Besonders wichtig ist einem Großteil der Teilnehmer:innen, dass eine „durchgehende Geh- und Radwegverbindung“ bis zum Trabochersee gebaut wird. Das ist ein wichtiger Auftrag an die politischen Verantwortungsträger. Ebenso abgefragt wurden alternative Formen der Nahversorgung, welche ebenso positiv beurteilt werden.

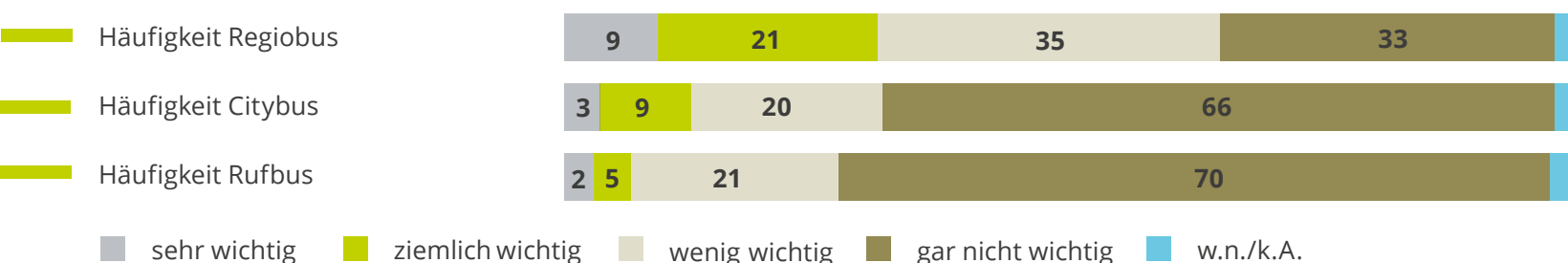
Wie wichtig sind Ihnen persönlich die folgenden Maßnahmen zur Mobilität und Nahversorgung in Trofaiach?



Wie beurteilen Sie persönlich den öffentlichen Verkehr in Trofaiach?
Wie zufrieden sind Sie mit dem ...?

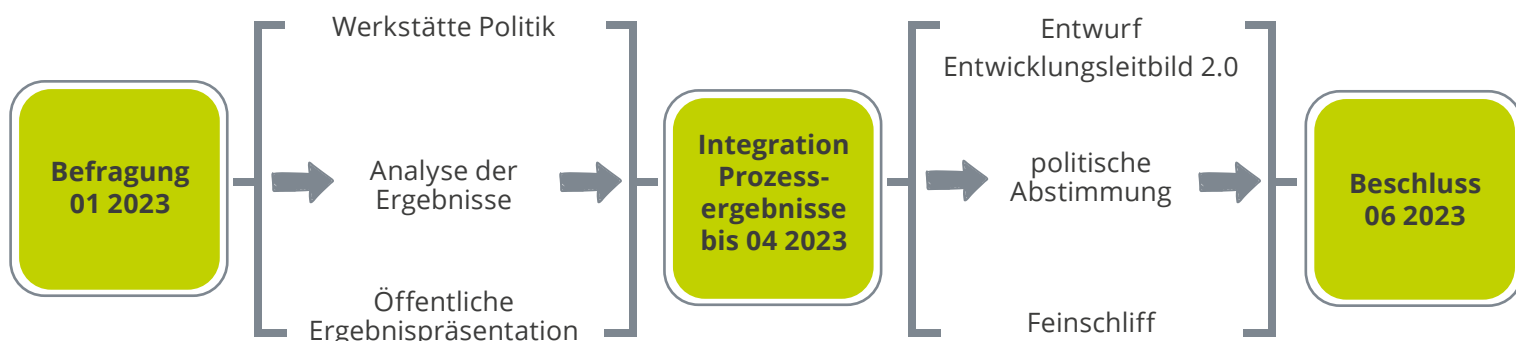


Wie beurteilen Sie persönlich den öffentlichen Verkehr in Trofaiach?
Wie oft fahren Sie mit dem ...?



Wie geht es weiter?

In der nächsten Ausgabe des Gemeindemagazins (Teil III) liegt der Fokus der Berichterstattung auf den Ergebnissen zu den Themenblöcken „Stadtgestaltung“, „Freizeit“, „Kultur“ sowie „Kinder und Jugendliche“. Parallel beschäftigen sich die Gremien aus Politik und Verwaltung bereits mit der Formulierung des neuen Leitbilds, welches noch im Juni im Gemeinderat beschlossen werden soll. Im Herbst soll es dann jedem Haushalt übermittelt werden.



NEUES WIRTSCHAFTS- UND EINKAUFSPORTAL „TROFAIACH KAUF DAHEIM“

EINE DIGITALE BÜHNE FÜR HEIMISCHE BETRIEBE

Innovative Vernetzung

Die Stärkung der heimischen Wirtschaft ist ein zentrales Anliegen der Stadtgemeinde Trofaiach. Gerade jetzt sind Lösungen gefragt, die den Unternehmen eine hochwertige digitale Präsenz und damit neue Absatzwege und die Gewinnung neuer Kunden:innen ermöglichen. Die Stadtverwaltung hat die Initiative ergriffen und mit „Trofaiach kauft daheim“ ein solches Projekt umgesetzt. Realisiert wurde dieses Vorhaben in Form eines innovativen Online-Wirtschaftsportals auf www.trofaiach-kaufdaheim.at. Die Plattform soll den Besucher:innen die Trofaiacher Unternehmen und deren Sortimente, Angebote und Dienstleistungen präsentieren. „Dazu gehören informative Firmendetailseiten, gemeinsames Marketing, Social Media und auf Wunsch auch das Upgrade bis hin zum eigenen Onlineshop“, ergänzt Hubert Loschek. Mit der eigens entwickelten Softwarelösung „inlooma City“ wurde von seiner Digitalagentur die neue Plattform umgesetzt, die in nur wenigen Wochen designt und errichtet wurde.

Kommunale Unterstützung

Die Stadtgemeinde Trofaiach hat im Oktober 2022 nicht nur die Errichtung der Plattform beauftragt, sondern auch den Redaktions- und Marketingbeitrag für die ersten 50 Unternehmen für 2023 übernommen. Damit soll schon zum Start vielen Betrieben eine kostenlose Teilnahme ermöglicht werden. „Wir möchten damit ein klares Zeichen für die Wirtschaft, den regionalen Einkauf und die Arbeitsplätze in unserer Stadt setzen“, führen Bürgermeister Mario Abl und Stadtentwickler Erich Biberich aus.

Digitalisierung nutzen

Gerade jetzt will Trofaiach die Branchen Handel, Handwerk & Gewerbe, Dienstleistungen, Gastronomie und die Direktvermarkter in den Fokus rücken. Das Geschäft vor Ort wird um die digitale Sichtbarkeit ergänzt und soll dazu beitragen, dass so viel wie möglich im Heimatort gekauft wird – wie der Name des Portals schon sagt. „Die Plattform wird



laufend von uns gewartet und bleibt so stets aktuell und informativ. Für die aktive Bewerbung der Unternehmen und Sortimente wird parallel zum Portal auch eine eigene Facebookseite betrieben“, ergänzt Hubert Loschek abschließend.

Ansprechpartner für interessierte Unternehmen:

Erich Biberich, Innenstadtentwicklung Trofaiach
03847 / 2255-219

Hubert Loschek | inlooma City 0664 / 888 74337
office@inlooma.com



GLASFASER- AUSBAU IN TROFAIACH

JETZT GEHT'S LOS!

Der Glasfaser-Ausbau ist für unsere Stadt eine einmalige Chance, um sich für die digitalen Anforderungen der nächsten Jahrzehnte zu wappnen. Wir freuen uns sehr, dass wir mit der Österreichischen Glasfaser-Infrastrukturgesellschaft (kurz öGIG) einen starken Partner gewinnen konnten, der für uns dieses zukunftssträchtige Ausbauprojekt plant und im weiteren Schritt auch für uns umsetzt. Der Startschuss für die Bestellphase folgt im April und es liegt nun an uns, genügend Bestellungen zu generieren, damit wir den Ausbau mit ultraschnellem Glasfaser-Internet für Trofaiach rasch umsetzen können.

Was kostet es?

Die einmaligen Kosten für die Errichtung des Glasfaser-Anschlusses für Ihr Zuhause liegen bei nur € 299 (inkl. Ust.). Außerdem können Sie sich € 50 auf Ihren Anschluss sparen, wenn Sie Freunde oder Verwandte von den Vorteilen von ultraschnellem Glasfaser-Internet überzeugen. Alle Infos hierzu finden Sie online unter www.oefiber.at/freundebonus.

Was haben Sie davon?

Mit Ihrem öFIBER Anschluss profitieren Sie in mehrerlei Hinsicht: Mit ultraschnellem Breitband-Internet gibt es keine langen Wartezeiten beim Laden von Filmen, auch ruckelfreie Video-Konferenzen, egal ob für den Beruf oder mit der Familie, sind damit kein Problem mehr. Darüber hinaus bietet die öGIG mit ihren vielfältigen Partnern attraktive Festnetztelefonie- und TV-Lösungen. Hier können Sie sich aus einem großen Angebot Ihr bevorzugtes Tarifpaket aussuchen. Mehr Infos finden Sie unter www.oefiber.at/anbieter.

INFOABENDE/GEMEINDEVERSAMMLUNG

Um Sie persönlich über das Projekt zu informieren, lädt Sie die Stadtgemeinde, gemeinsam mit der öGIG, im Zuge von Gemeindeversammlungen, zu den Glasfaser- Infoabenden in Trofaiach ein:

- Dienstag, 11. April, um 18:30 Uhr im StadtKULTURsaal, Gößgrabenstraße 17
- Dienstag, 25. April, um 18:30 Uhr im StadtKULTURsaal, Gößgrabenstraße 17

Die FFG ist die zentrale nationale Förderorganisation und stärkt Österreichs Innovationskraft. Dieses Projekt wird aus Mitteln der FFG gefördert. www.ffg.at



Stadtdirektor Uwe Kroneis, Bürgermeister Mario Abl und Annemarie Golob (öGIG)

Sprechstage

Zudem haben Sie auch die Möglichkeit, unsere Glasfaser-Sprechstage zu besuchen. Hier werden Sie von den Experten der öGIG zu Ihrem persönlichen Glasfaser-Anschluss beraten:

- Mittwoch, 12. April, 16-19 Uhr im Rüsthaus FF Gai, Töllach 5
- Dienstag, 18. April, 16-19 Uhr im Rüsthaus FF Gimplach, Gimplach 40
- Mittwoch, 26. April, 16-19 Uhr im Rüsthaus FF Hafning, Krumpfen 7
- Donnerstag, 27. April, 16-19 Uhr im Rathaus Trofaiach, Luchinettigasse 9, Sepp Luschnik-Saal,
- Mittwoch, 3. Mai, 16-19 Uhr im Rüsthaus FF Laintal, Laintal 77

Alle Informationen zum Ausbau, sowie die Online-Bestellmöglichkeiten für Trofaiach finden Sie auch unter www.oefiber.at/trofaiach. Zudem steht Ihnen die kostenlose öGIG Serviceline unter **0800/202 700** (werktags von 9 bis 16 Uhr) zur Verfügung oder Sie schreiben eine E-Mail an **info@oegig.at**. Setzen wir gemeinsam einen Schritt in Richtung digitaler Zukunft!

Ihr Bürgermeister
Mario Abl, MBA



Geteilte
Freude ist
doppelte
Freude!

öFIBER

€ 50 Freunde-Bonus sichern

Überzeugen Sie Freunde oder Verwandte in Ihrer Gemeinde von ultraschnellem Glasfaser-Internet und sichern Sie sich und Ihrem Freund jeweils € 50 Bonus auf die Anschluss-Bestellung.

Sie können mehrere Haushalte werben und sich so Ihre gesamten Anschlusskosten sparen!



Alle Infos finden Sie unter
www.oefiber.at/freundebonus



Österreichische
Glasfaser
Infrastruktur
Gesellschaft

NACHHALTIGE IDEEN FÜR STÄDTE

Die Stadt Trofaiach ist Partner im EU-Projekt „CircularCityChallenge“. Derzeit wird ein europaweiter Schulwettbewerb organisiert und veranstaltet, in welchem nachhaltige Ideen für Städte gesammelt und von einer Jury bewertet werden.

Im Rahmen eines zweitägigen Projekttreffens kam das Konsortium, bestehend aus Partnern aus Österreich, Spanien, Rumänien und den Niederlanden in Trofaiach zusammen. Am Programm stand unter anderem die Weiterentwicklung der Ergebnisse aus mehreren Workshops mit Jugendlichen. Nun geht es in die konkrete Planung, die nächsten Schritte zur Umsetzung des Schulwettbewerbs. Dieser soll im Herbst 2023 stattfinden.



Bürgermeister Mario Abl begrüßte die Teilnehmer:innen in Trofaiach.

BEGEISTERNDE LIVE MUSIC

OLD SCHOOL BASTERDS, GERRY SCHWEIGER UND BETTER CONFUSION

Im vergangenen Jahr fand im StadtKULTURsaal erstmals das sogenannte LIVE MUSIC PROJECT statt. Ziel dieser Veranstaltung war es, nach einer langen veranstaltungslosen Zeit, endlich wieder mit eindrucksvoller Livemusik zu begeistern. Mit über 250 Besucher:innen und einer atemberaubenden Stimmung, konnten die Gäste bestens unterhalten werden - Ebenso kamen € 1.030,- des Gewinnes dem Jugendsport in der Region zu Gute. Nach all dem positiven Feedback war den Organisatoren klar, dass

auch 2023 ein LMP stattfinden wird. Am 6. Mai 2023 startet nun die zweite Auflage.

Als „Opener“ wird **Gerry Schweiger** unplugged dem Publikum seine eigenen Lieder zum Besten geben. Gefolgt von **Better Confusion**, Classic Rock aus den 70er und 80er. Der Headliner 2023 sind niemand geringeres als **The Old School Basterds** mit deren Finest 50's Music.

Der Vorverkauf fürs LMP23 hat bereits begonnen. Tickets können online unter www.soundkultur.at oder bei den Vorverkaufsstellen in der Chillerei Trofaiach und beim Schlüssel Lausecker in Leoben erworben werden. **Einlass 18 Uhr – Beginn 19 Uhr.**



POW. SKI & SNOWBOARD FILM FESTIVAL

Der 21. April soll Freunde des Wintersports zusammenbringen, um im Zuge des „POW. Ski & Snowboard Film Festivals“ gemeinsam den Abschluss der Saison zu feiern. Gezeigt werden neben dem Film „The eternal Beauty of Snowboarding“ von Jérôme Tanon, auch vorab eingereichte selbstgedrehte Kurz-Videos. Egal ob lustige Parksessions, die schönsten Skitourenshots, Back Country Sender Days oder Crash Reels. Auf die besten Videos, die per Publikumsvoting ermittelt werden, warten großartige Preise. Im Anschluss heizen „B Quiet“ bei einer Afterparty dem Publikum ein.

Bei Interesse einfach ein max. 7 Minuten langes Video bis 14. April via WeTransfer an:
pow.filmfestival-trofaiach@gmx.at senden.

- Freitag, 21. April 2023
- 20.00 Uhr (Einlass: 19.00 Uhr)
- StadtKULTURsaal
- Freier Eintritt



SKATEBASH

Nachdem die Eröffnung des neuen Skateparks im Vorjahr sprichwörtlich ins Wasser gefallen ist, wird der neue Platz nun am 5. Mai 2023 offiziell eingeweiht. Gemütliche Stunden mit verschiedensten Challenges und „Goodies for Tricks“, Musik mit B Quiet und Trouble in the Neighborhood läuten die neue Saison am Skatepark ein.

Das Team von „MeineStadt.MeineJugend“ wird ebenso vor Ort sein. Unter anderem mit einem „Skateboard-Art-Eck“, Hot Dog-Gutscheinen und Infos zum Aktionsbudget 2023.

- Freitag, 05. Mai 2023
- Uhrzeit: 16.00 Uhr
- Skatepark Trofaiach
- Freier Eintritt

INNENSTADT-FLOHMARKT MIT MINI-STREETFOOD-MARKET

Auch in diesem Jahr finden entlang der Hauptstraße zwei Flohmärkte statt, bei denen man nach Schnäppchen stöbern und schmökern kann. Interessierte Aussteller:innen sollten sich den 7. Mai und 22. Oktober 2023 schon im Kalender notieren und können sich entweder telefonisch unter 03847/2255-253 oder persönlich im Bürger:innenservice der Stadtgemeinde Trofaiach anmelden. Es fallen keine Standgebühren an. Zusätzlich zum Flohmarkt gibt es kulinarische Leckerbissen von „GenussDude“, „Tortenhex“ und „Caffè Rosso“. Außerdem können sich die jungen Besucher:innen kostenlos schminken lassen.

- Sonntag, 07. Mai 2023
- Uhrzeit: 8.00 – 13.00 Uhr
- Hauptstraße



MUTTERTAGS-FOTOAKTION

Alle Omas, Mütter und Kinder haben auch heuer wieder die Möglichkeit, sich vom **8. bis 12. Mai 2023** bei Foto Freisinger in der Hauptstraße gratis fotografieren zu lassen. Zwei Fotos in ausgedruckter Form und digitaler Version gibt es kostenlos als Geschenk mit nach Hause. Die Voranmeldung ist entweder per Telefon (03847/8120) oder online unter www.foto-freisinger.at möglich. Gutschein bitte ausschneiden und zu Ihrem vereinbarten Termin mitnehmen. Das traditionelle **Muttertagskonzert** findet am **13. Mai 2023** um **16.00 Uhr** in der Mehrzweckhalle statt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



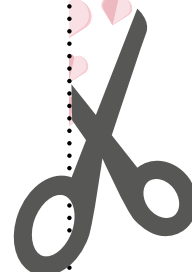
VORANMELDUNG
UNTER 03847/8120
ODER ONLINE UNTER
WWW.FOTO-FREISINGER.AT

Vereinbaren Sie einen Termin im **FOTO-STUDIO FREISINGER TROFAIACH**, zeigen Sie diesen Gutschein vor und erhalten Sie **2 GRATIS FOTOS** für die beste Mama!

GUTSCHEIN

FOTOAKTION

GÜLTIG vom 8.- 12. MAI 2023



Veranstaltungskalender *April 2023*

02.04.	Kunsthandwerk-Ostermarkt	09.00 - 18.00	Simon Mühle
04.04.	Bücher-Basar	13.00 - 18.00	Stadtbücherei
05.04.	Trofaiacher Quiznight	18.00	StadtKULTURsaal
08.04.	Osterfeuer FF Hafning	18.00	Krumpenloipenparkplatz
08.04.	Osterfeuer FF Laintal	19.00	Rüsthaus FF Laintal
11.04.	Gemeindeversammlung - Glasfaserausbau	18.30	StadtKULTURsaal
14.04.	Spaziergang für Menschen mit Demenz	14.30	Schloß Stibichhofen
14.04.	Tanznachmittag für Junggebliebene	16.00	Gasthaus Ruckenstuhl
14.04.	Lesung mit Birgit Scharf	19.00	Simon Mühle
17.04.	Ausmusterungsfeier Landespolizei Stmk.	10.00	Mehrzweckhalle
20.04.	Frauen Tanzen	16.00	Gasthaus Ruckenstuhl
20.04.	Konzert "Maximum R&B"	20.00	Museumsdepot
23.04.	8. Stadt-Kegelmeisterschaft	08.00	Gasthaus Unterdechler
25.04.	Gemeindeversammlung - Glasfaserausbau	18.30	StadtKULTURsaal

Kein Anspruch auf Vollständigkeit. Änderungen vorbehalten.



GUT HOLZ!

8. TROFAIACHER KEGELMEISTERSCHAFT

Am 23. April geht beim Gasthaus Unterdechler in der Mautgasse 4 die 8. Trofaiacher Kegelmeisterschaft über die Bühne. Eine Mannschaft muss aus sechs Teilnehmer:innen bestehen. Für weitere Fragen steht Manfred Lanner unter:
0699 13005218 oder manfred.lanner@trofaiach.gv.at gerne zur Verfügung.

1. NACHTRAGSVORANSCHLAG 2023

DEUTLICH BESSERES ERGEBNIS UND REKORD-INVESTITIONSVOLUMEN

Außergewöhnlich früh im Jahresablauf hat sich der Gemeinderat bereits in seiner Sitzung am 16. März 2023 mit dem „1. Nachtragsvoranschlag 2023“ beschäftigt. Der Grund dafür liegt darin, dass voraussichtlich im September dieses Jahres ein „2. Nachtragsvoranschlag“ vorgelegt wird. Wir leben in spannenden Zeiten, nicht nur für die Kommunen, sondern weltweit ist es derzeit sehr schwierig, langfristige Pläne zu erstellen – nicht einmal ein Jahr im Voraus.

Beim Beschluss des „Voranschlages 2023“ im Dezember 2022 hat man sich daher bewusst dafür entschieden, nur die laufenden Einnahmen und Ausgaben zu planen. Es fehlten einfach wichtige Voraussetzungen, um eine seriöse Investitionsplanung vorzunehmen:

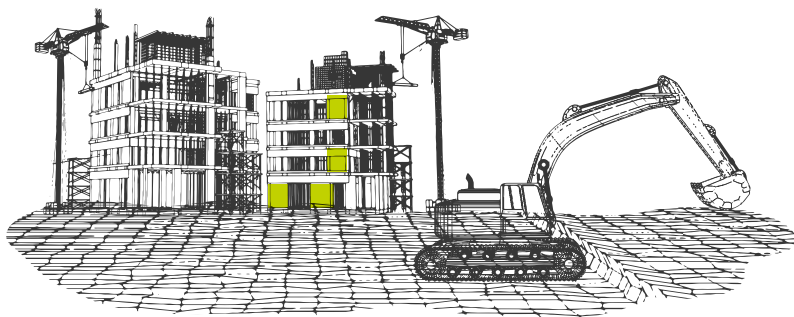
- Die Entwicklung der Betriebskosten im Zuge der allgemeinen Kostensteigerungen (Strom, Wärme, etc.)
- Die Einnahmen aus Steuermitteln (Ertragsanteile)
- Die Höhe und Abwicklungsform von KIG-Fördermitteln des Bundes
- Die Höhe von erwartbaren Bedarfszuweisungsmitteln und letztendlich das genaue Ergebnis des Rechnungsabschlusses 2022

All diese Informationen liegen nun vor, sodass das Budget um Investitionsprojekte erweitert werden kann. Das Investitionsvolumen hat sich auf knapp 7,8 Millionen Euro erhöht. Wenn man die geplanten Investitionen der Stadtwerke Trofaia GmbH in Höhe von 3 Millionen Euro hinzurechnet, ergibt sich ein neuer Rekordwert von insgesamt 10,8 Millionen Euro.

Übersicht:

Rüsthause Laintal – Sanierung und Erweiterung:	820.000 €
Drehleiter DLK – FF Trofaia:	700.000 €
Mannschaftstransportfahrzeug - FF Gimplach:	60.000 €
Mannschaftstransportfahrzeug – FF Hafning:	60.000 €
Erweiterung des Rad - und Fußwegnetz:	520.000 €
Errichtung Kinderkrippe Pustebume - (Restabwicklung):	126.000 €
Straßensanierungsarbeiten:	100.000 €

Zusätzlich können über 400.000 Euro in verschiedene, kleinere Projekte in unsere Schulen, Kindergärten und Freizeiteinrichtungen investiert werden. Auch das Projekt „Erweiterung/Adaptierung Bauhof“ findet sich mit dem Anteil für 2023 wieder im Budget.



GEGENÜBERSTELLUNG VO 2023 - 1. NTVO 2023

VO 2023

1. NTVO 2023

Nettoergebnis (SA 0)	-1 884 300	-991 000
Ergebnis "Geldfluss operative Gebarung"	463 900	1 168 900
Aktivierungsfähige Investitionen	4 140 900	7 753 500

Das Ergebnis des aktuellen Jahres 2023 ist im Vergleich zum ursprünglichen Voranschlag deutlich besser ausgefallen. Der Cashflow aus dem operativen Geschäft hat sich um etwa 700.000 Euro verbessert. Somit ist sichergestellt, dass alle Verbindlichkeiten wie geplant bedient werden können.

„WIR BEFINDEN UNS AUF EINEM GUTEN, FINANZIELLEN WEG BEFINDEN. ES BLEIBT ABZUWARTEN, WIE SICH 2023 WEITERHIN ENTWICKELT. VIELES IST IN BEWEGUNG. AUCH DARAUF WERDEN WIR ZEITGERECHT REAGIEREN“,

so Bürgermeister Mario Abl



DER RECHNUNGSABSCHLUSS 2022

ERFREULICHE ERGEBNISSE TROTZ SCHWIERIGER ZEITEN

Der Rechnungsabschluss 2022 dient als Grundlage für den 1. Nachtragsvoranschlag 2023 und wurde in der Gemeinderatssitzung am 16. März 2023 beschlossen. Trotz der aktuellen schwierigen wirtschaftlichen Situation konnte der Rechnungsabschluss sehr positiv abgeschlossen werden.

Die Stadtgemeinde Trofaiach kann mit dem Ergebnis des abgelaufenen Haushaltsjahres 2022 äußerst zufrieden sein. Es wurden rund 7 Millionen Euro in die Stadt investiert, um die Substanz zu verbessern und auszubauen. Gleichzeitig befindet sich der Schuldenstand weiterhin auf einem historisch niedrigen Tiefstand von rund 9,5 Millionen Euro, während liquide Mittel in Höhe von ca. 1,4 Millionen Euro vorhanden sind.

Hier sind die wichtigsten Ergebnisse im Überblick:

- Das Nettoergebnis ist mit 870.000 Euro deutlich positiv.
- Der Cashflow der operativen Gebarung ist mit 3,3 Millionen Euro sehr stark im Plus.
- Die liquiden Mittel betragen per 31.12.2022 exakt 1.376.357,54 Euro.
- Es konnten rund 7 Millionen Euro in die Stadt investiert werden, eine Rekordsumme.
- Die Bilanzsumme beträgt etwa 58 Millionen Euro, wobei 81 % durch Eigenkapital finanziert wurden.
- Der Gesamtschuldenstand liegt historisch niedrig bei 9,5 Millionen Euro.
- Alle Teilergebnisse sind positiv und gesund. Darüber hinaus konnten durch die Bildung einer Rücklage 650.000 Euro ins Jahr 2023 übertragen werden.

„DA SICH DIE WIRTSCHAFTLICHE LAGE NUR LANGSAM VERBESSERN WIRD, WERDEN DIE KOMMENDEN JAHRE AUCH FINANZIELL HERAUSFORDERND, WIR SIND DAFÜR ABER GUT AUFGESTELLT UND HABEN VORAUSSCHAUEND GEPLANT“,

Finanzstadträtin
Sylvia Ippavitz in ihrer Stellungnahme



AUS DEM GEMEINDERAT

16. MÄRZ 2023

BERICHTE DES BÜRGERMEISTERS

Landeshauptmann-Stellvertreter Anton Lang hat mitgeteilt, dass der Stadtgemeinde Trofaiach EUR 1,271.000 an **Bedarfszuweisungsmitteln per 2023** zur Verfügung gestellt werden. Diese dienen einerseits zur Mitfinanzierung von Darlehensannuitäten für Projekte, die bereits abgeschlossen sind und andererseits zur Mitfinanzierung von Vorhaben im 1. Nachtragsvoranschlag 2023.

Am 2. Februar wurde ein **35 KVA-Notstromaggregat am Anlaufstützpunkt „Rüsthaus der FF Gai“** in Betrieb genommen. Das Gerät dient im Falle eines Stromausfalls in erster Linie um die Einsatzbereitschaft aufrecht zu erhalten und nicht zuletzt als Anlaufstelle für die Bürger:innen aus dem Ortsteil Gai im Falle eines „Blackouts“.



Seit einigen Tagen ist in Trofaiach ein neuer **batterieelektrischer Citybus** von der MVG zum Einsatz. Dieser verfügt über eine Batterie mit 75 KWh im statt bisher 40 KWh und kann daher im Winter auch besser beheizt werden.



Trofaiach ist Partner beim EU-Projekt **Circular-City-Challenge**, bei der nachhaltige Ideen für Städte gesammelt werden. Im Rahmen eines zweitägigen Projekttreffens kamen die Partner:innen aus Österreich, Spanien, Rumänien und den Niederlanden in Trofaiach am Glöggelhof zusammen. Es wurden die Ergebnisse aus mehreren Workshops mit Jugendlichen zusammengetragen und weiterentwickelt. Nun wird die Umsetzung eines Nachhaltigkeitswettbewerbes gestartet.

Sehr positiv entwickeln sich die **Schüler:innenzahlen im Volksschulbereich**. Derzeit sind für Herbst 116 Schulanfänger:innen eingeschrieben. Das bedeutet, dass voraussichtlich im September sechs erste Volksschul-Klassen starten. Das erste Mal werden das 2 Klassen in der Volksschule Gai sein. Die entsprechenden Vorbereitungsarbeiten sind bereits in diese Richtung angelaufen.

Großen Zuspruch finden auch unsere ganztägigen Schulformen im Volksschulbereich mit **3 Nachmittagsbetreuungsgruppen** und je **2 Klassen pro Schulstufe in der Ganztagschule**.

Neben unserer Mittelschule mit ihren 2 Standorten und der Polytechnischen Schule sind auch unsere Kindergärten und Kinderkrippen voll ausgelastet.

Der Bürgermeister berichtet über die **Besucher:innenzahlen in unseren städtischen Freizeiteinrichtungen**. Insgesamt besuchten 2022 **80.169** Personen das Freibad, das Hallenbad und die Sauna, die Krumpenloipe, das Stadtmuseum und die Stadtbücherei.



Die **Energiekrise** ist seit geraumer Zeit allgegenwärtig und geht auch an den Kommunen nicht vorbei. Daher haben sich auch die Mitarbeiter:innen der Stadtgemeinde Trofaiach in den letzten Monaten intensiv mit der Frage beschäftigt, was jeder Einzelne zum Energiesparen beitragen kann. Maßnahmen müssen den Bürger:innen nicht „weh“ tun. Diese reichen vom reduzierten Einschalten der Weihnachtsbeleuchtung und von Außenbeleuchtungen, die Umstellungen auf LED-Beleuchtung, wo das noch nicht geschehen ist, bis zum richtigen Lüften und die richtige Einstellung von Heiz- und Kühlanlagen sowie Boilern. Viele kleine Ideen und Anregungen können in Summe ein wesentlicher Schritt sein.

Der Bürgermeister berichtet, dass es nun endlich im gesamten Stadtgebiet mit dem **Glasfaserausbau** los geht. Mit einem vom Bund – Stichwort: Breitbandmilliarde – geförderten Projekt werden in den nächsten Jahren 33 Mio. Euro verbaut. Im Rahmen von 2 Gemeindeversammlungen und Sprechtagen wird über das Projekt informiert – siehe dazu Seite 10-11 in dieser Gemeindezeitung.

Der Bürgermeister berichtet über den aktuellen Stand in der Angelegenheit „**Pumptrack**“.
Siehe eigener Bericht auf den Seiten 22-23.

Am 24. März eröffnet der **neue Jugendraum in der Hauptstraße** mit einem Fest. Vorerst wurden die Öffnungszeiten mit Donnerstag von 15-19 Uhr und Freitag von 16 – 20 Uhr festgelegt. Diese können dann aber an die Bedürfnisse/Wünsche/Anregungen der Jugendlichen angepasst werden. Zielgruppe sind Jugendliche im Alter von 13- 16 Jahren. Es soll einen offenen Betrieb mit entsprechenden Unterhaltungs- und Spielangebot aber ohne Konsumationszwang geben.



In Ergänzung unseres Angebotes für den öffentlichen Verkehr stehen seit Juni 2022 zwei Fahrzeuge für „**Car-Sharing**“ zur Verfügung. Und zwar ein VW-E-Golf und ein VW-Caddy, der auch für kleinere Transporte verwendet werden kann. Die Fahrzeuge wurden nicht von der Stadt angekauft, sondern werden von der ÖBB gegen monatliche Zahlungen zur Verfügung gestellt, gewartet, geputzt etc. Je mehr gemietet wird, desto geringer fallen die Zahlungen der Stadtgemeinde Trofaiach aus. Registrieren Sie

sich einfach unter www.railanddrive.at. Danach kann im Bürgerservicebüro im Rathaus die Kund:innenkarte abgeholt werden. Der Führerschein ist vorzulegen und dann kanns schon los gehen!

Die **nächste Gemeinderatssitzung** findet am 4. Mai um 17 Uhr statt.

Die **Berichte des Prüfungsausschusses** per 4. Vj. 2022 und 1. Vj. 2023 werden zur Kenntnis genommen.

STADTRATSBESCHLÜSSE

SITZUNG VOM 23. JÄNNER 2023

Die Vergabe des Auftrags zur weiteren **Live-Übertragung der Gemeinderatssitzungen** wurde beschlossen.

Für das Jahr 2023 wurden Beschlüsse über **Beratungs- und Vertretungsleistungen in Rechtsangelegenheiten**, über die Beauftragung von **Konsulententätigkeiten für die örtliche Raumplanung**, über die Beauftragung für die **Verkehrsplanung** sowie über die **technische Betreuung der Kulturveranstaltungen** gefasst.

Es erfolgte die Beschlussfassung über **Telekommunikationsänderungen**.

Der Abschluss einer **Ankündigungspauschale mit dem Radiosender „Radio Grün Weiß“** wurde beschlossen.

Beschlüsse über die Auftragsvergabe für die Durchführung des **Faschingsumzugs** und des Kabarett **„Reinhard Nowak – Endlich!“** wurden gefasst

Der Auftrag für das **Layout und den Druck der Sonderausgabe des Gemeindemagazins „10 Jahre Fusion“** wurde vergeben.

Es wurde eine **Unterstützung für eine Publikation der TU Wien** beschlossen.

Beschlüsse über den **Fahrtkostenzuschuss für Student:innen Sommersemester 2022**, über **Zuschüsse aus der Anton-von-Ankern Goldfussgütlstiftung 2022**, über die **Weihnachtsaktion 2022**, über eine **Tierzuchtförderung 2022**, über die **Säuglingsaktion 2022**, über die **Ferienaktion 2022** sowie über die **Schulwochenaktion 2022** wurden gefasst.

Die Gewährung von **Subventionen und Unterstützungen 2023** wurde ebenso beschlossen wie die Gewährung von **Wirtschaftsförderungen**, die Gewährung von **Subventionen** sowie die Gewährung von **Ökoförderungen** für Jänner 2023.

SITZUNG VOM 13. FEBRUAR 2023

Es erfolgte die Beschlussfassung über die **Auftragsvergaben in Zusammenhang mit diversen Kulturveranstaltungen 2023**.

Der Auftrag hinsichtlich **Verkehrserhebungen für den Pilotversuch Verkehrskonzept West** wurde vergeben.

Der Beschluss über den **Ankauf der Frühjahrsbepflanzung 2023** wurde gefasst.

Die **Vermietung einer Räumlichkeit im Gebäude Schwabergweg 7** wurde beschlossen.

Es erfolgte die Beschlussfassung hinsichtlich der **Auftragsvergabe zur Erstellung von Elektroattesten**.

Es wurden Beschlüsse über die Gewährung von **Wirtschaftsförderungen**, von **Subventionen** sowie von **Ökoförderungen** für Februar 2023 gefasst.

SITZUNG VOM 6. MÄRZ 2023

Es erfolgte die Beschlussfassung über die **Auftragsvergabe für eine Busfahrt nach Kamnik**.

Der **Abschluss eines Übereinkommens** hinsichtlich der **Nutzung einer Teilfläche des Grst. Nr. 466, EZ 102, KG Trofaiach**, wurde beschlossen.

Es erfolgte die Beschlussfassung über **Ankauf von Düngemittel für das Jahr 2023**.

Der **Auftrag für Betonsanierungsarbeiten bei der Liegenschaft Gößgrabenstraße 17** wurde vergeben.

Es erfolgten **Auftragsvergaben** für die **Aktion Ferienspaß 2023** sowie für eine **Kommunalsteuernachschau**.

Die Gewährung von **Subventionen** wurde ebenso beschlossen wie die Gewährung von **Ökoförderungen** für März 2023.

GEMEINDERATSBESCHLÜSSE:

Es wurde beschlossen, den im Jahr 2021 neu errichteten Platz am Beginn der Friedhofgasse die Bezeichnung **„Platz der Vielfalt“** zu geben.



Seit Mitte Juli 2022 gibt es in der Bergmannngasse sowie in Teilen der Waldstraße unter dem Titel **„Verkehrskonzept Trofaiach West“** einen Probebetrieb (Haltezonen in der Bergmannngasse und Fahrradstraße in Teilen der Bergmannngasse und der Waldstraße). Die aktuelle Evaluierung des Probebetriebs zeigt, dass die Wirkung der Maßnahmen hinsichtlich der Parkplatzsituation eine sehr gute ist und auch die Akzeptanz unter den Bewohner:innen größtenteils gegeben ist. Lediglich die verordnete Fahrradstraße für Teile der Bergmannngasse und der Teile der Waldstraße zeigt nicht die gewünschte Wirkung. Daher wurde beschlossen, die Verordnung der Fahrradstraße aufzuheben und davon abgesehen den Probebetrieb in einen Echtbetrieb übergehen zu lassen.

Es erfolgten Beschlüsse hinsichtlich des **Rechnungsabschlusses 2022**

- **Bildung von zweckgebundenen Haushaltsrücklagen mit Zahlungsmittelreserve**
- **Auflösung von zweckgebundenen Haushaltsrücklagen ohne Zahlungsmittelreserve - Bedarfszuweisungsmittel**
- **Bildung von zweckgebundenen Haushalt ohne Zahlungsmittelreserve - Bedarfszuweisungsmittel**
- **Beschluss über Änderungen innerhalb der Auflagefrist des Rechnungsabschlusses 2022**

Abschließend kam es zur Beschlussfassung des Rechnungsabschlusses 2022. Siehe eigener Bericht dazu in dieser Gemeindezeitung, auf Seite 17.

Der **1. Nachtragsvoranschlag 2023** samt ergänzender Beschlüsse wurde gefasst. Siehe eigener Bericht dazu in dieser Gemeindezeitung auf Seite 16.

Die Stadtgemeinde Trofaiach ist mit 12 % Miteigentümerin der **Museumsverbund BetriebsgesmbH**. Diese soll nun in der nächsten Generalversammlung aufgelöst werden. Die Aufgaben werden künftig von

einer ARGE bzw. von den einzelnen Museen selbst übernommen. Es erfolgten daher Beschlussfassungen über die Ermächtigung und Bevollmächtigung des Bürgermeisters die Stadtgemeinde Trofaiach in der Generalversammlung der Museumsverbund Betriebs-gesmbH. hinsichtlich Genehmigung des Jahresabschlusses 2022, Verwendung des Bilanzergebnisses, Entlastung der Geschäftsführung, Liquidation des Unternehmens und Bestellung eines Liquidators zu vertreten und das Stimmrecht auszuüben.

DRINGLICHKEITSANTRÄGE:

Die in vielen Gemeinden bereits bestehenden **Regenbogen-Zebraastreifen** sollen die Vielfalt der Menschen, mit ihrer unterschiedlichen Herkunft, ihrer Kultur und ihren verschiedenen Lebensentwürfen stärken. In Trofaiach wird Vielfalt gelebt und hier haben die unterschiedlichsten Gruppen in der Stadtgesellschaft ihren festen Platz. Bunte Zebraastreifen mit den Farben des Regenbogens setzen ein öffentliches Zeichen für Toleranz, Akzeptanz, Freiheit und Respekt. Daher wurde über **Dringlichkeitsantrag der SPÖ-Fraktion** beschlossen, im Bereich des Fußgängerüberganges von der Raiffeisenbank zur Sparkasse am Hauptplatz im Frühjahr 2023 einen Regenbogen-Zebraastreifen zu markieren.



CARSHARING BEIM BUSTERMINAL

DIE STADTGEMEINDE BIETET GEMEINSAM MIT ÖBB RAIL&DRIVE EIN CARSHARING-SERVICE BEIM BUSTERMINAL AN

Beim Carsharing oder „Autoteilen“ besitzt man das Auto nicht selbst, sondern teilt es sich mit anderen Personen. Carsharing lohnt sich insbesondere, wenn man nicht ständig auf das Auto angewiesen ist und es nicht täglich braucht. Zwei Fahrzeuge stehen beim Busterminal zur Wahl, ein E-Golf und ein VW Caddy. Damit kommt man bequem und flexibel zum Zielort. Neben gMeinBus, Citybus und ¼-Stunden-Takt gibt es damit ein weiteres Angebot, das den Blickpunkt weg vom eigenen PKW und hin zum öffentlichen, gemeinschaftlichen Verkehr legt.

EINFACHE REGISTRIERUNG

Um den Service zu nutzen, einfach online auf www.railanddrive.at registrieren. Direkt danach kann bereits ein Fahrzeug gebucht werden. Bevor es das erste Mal losgeht, müssen Nutzer:innen einmalig ihre Anmeldung an einer ÖBB Rail&Drive Vertriebsstelle abschließen, den Führerschein vorlegen und ihre Kundenkarte abholen. Die Abrechnung der Fahrten erfolgt auf Grundlage eines gestaffelten Zeit- und Kilometertarifs. Eine solche Vertriebsstelle gibt es auch im Bürgerservice der Stadtgemeinde im Rathaus.



“GEMEINSAM MIT ÖBB RAIL&DRIVE GEHT DIE STADTGEMEINDE SEIT DEM VORJAHR EINEN WEITEREN WICHTIGEN SCHRITT IN RICHTUNG KLIMAFREUNDLICHER UND ZUKUNFTSORIENTierter MOBILITÄT. DAS BREITE ANGEBOT AN ÖFFENTLICHEN VERKEHRSMITTELN WURDE DURCH CARSHARING-FAHRZEUGE ZU EINEM FAIREN PREIS ERGÄNZT”

(Bürgermeister Mario Abl)



PUMPTRACK TROFAIACH

EINE CHRONOLOGISCHE DARSTELLUNG

Errichtung einer Pumptrackanlage

Die betroffene Fläche gehört der WAG und wurde mit Stadtratsbeschluss vom 14. Mai 2020 von der Stadtgemeinde Trofaiach gepachtet. Es war dort schon vorher eine öffentlich-zugängliche Parkanlage samt Kinderspielplatz und Abenteuerspielplatz der WAG. Nach einem umfangreichen Bürgerbeteiligungsprozess im September 2020, Bürgerversammlungen und Abstimmungen mit den betroffenen Bürgern und Nachbarn wurde dort eine Pumptrackanlage errichtet.

Ein Pumptrack stellt eine spezifische Mountainbike-strecke dar, auf der, ohne die Fahrradpedale zu betätigen, durch Hochdrücken des Körpers aus der Tiefe die Fahrgeschwindigkeit aufgebaut wird. Der Pumptrack wurde von einer darauf spezialisierten Firma errichtet.

Nach Rücksprache in der zuständigen Fachabteilung beim Land Steiermark sowie unserem Raumplanungsbüro wurde festgestellt, dass **keine Bauverhandlung** notwendig ist. Ein Aktenvermerk des damaligen Bauamtsleiters vom 5. März 2021 belegt dies. Mit den Nachbarn standen die Stadtgemeinde Trofaiach und der Bürgermeister vor und während der Realisierung des Pumptracks in engem Kontakt.

Verfahren beim Landesverwaltungsgericht Steiermark

Nach Inbetriebnahme des Pumptracks stellte eine Familie als Nachbarn am 21. Juni 2021 einen **Antrag** an die Stadtgemeinde Trofaiach auf Beseitigung sowie auf Unterlassung der Nutzung des Pumptracks. Die Baubehörde der Stadtgemeinde Trofaiach wies mit Bescheid vom 7. September 2021 auf Grund des Gutachtens des bautechnischen Amtssachverständigen diese Anträge ab.

Dagegen erhoben dann die selben Nachbarn am **28. September 2021 Beschwerde an das Landesverwaltungsgericht Steiermark**. Mit Urteil vom 19. Dezember 2022 hat das Landesverwaltungsgericht dem Antrag der Nachbarn größtenteils stattgegeben und die Beseitigung des Pumptracks angeordnet. **In der Zwischenzeit wurde jedoch das Bauverfahren nachgeholt.** Eine Beseitigung ist daher nicht zu vollziehen.



Die **Bauverhandlung** fand am **25. Oktober 2022** statt. Mit **Bescheid vom 28.11.2022**, von Bürgermeister Abl als Baubehörde der Stadtgemeinde Trofaiach, wurde nach Durchführung eines Ermittlungsverfahrens und einer Ortsverhandlung unter Zugrundelegung von Befund und Gutachten des Zivilingenieurbüros ANKO ZT GmbH, welches die Erfüllung der Widmungsvoraussetzungen bestätigte, die **Baubewilligung** für den im öffentlichen Interesse gelegenen Pumptrack **nachträglich erteilt**.

Gegen diese Baubewilligung wurde jedoch von diesem einen Nachbarn wiederum eine Bescheidbeschwerde an das **Landesverwaltungsgericht** eingebracht.

Zu dieser Bescheidbeschwerde wurde seitens der Stadtgemeinde Trofaiach nunmehr am 27.02.2023 eine Beschwerdeentscheidung erlassen, in der bereits Wünsche der Beschwerdeführer

- wie verkürzte Betriebszeiten der Pumptrack (bis 19:00 Uhr)
- sowie eine Einzäunung der gesamten Anlage vorgeschrieben wurden.

Die Beschwerdeführer haben nunmehr am 13.3.2023 trotzdem einen **Antrag auf Vorlage der Beschwerde an das Landesverwaltungsgericht Steiermark** gestellt. Die Stadtgemeinde muss daher den gesamten Bauakt dem Landesverwaltungsgericht zur Entscheidung übermitteln. Diese Entscheidung wird dauern. Bis dahin bleibt der Pumptrack leider geschlossen.

Finanzierung

Die Errichtung der Anlage schlägt sich mit EUR 167.915,09 (Stadtratsbeschluss vom 11.2.2021) zu Buche. Für dieses Projekt wurden EUR 65.000 an Bedarfszuweisungsmittel zugesagt (Schreiben des Landes vom 28.5.2021). Die Belege wurden nun vorgelegt. Die Überweisung sollte in den nächsten Tagen erfolgen. Weiters wurde für dieses Projekt um eine Leaderförderung in der Höhe von EUR 100.749,05 angesucht und genehmigt (Schreiben des Landes vom 6.4.2021). Das Projekt war daher ausfinanziert. Eine vollständige Überweisung erfolgte bisher nicht, weil das Prüfverfahren noch nicht abgeschlossen ist (hat nichts mit dem Rechtsstreit mit den Nachbarn zu tun).

Wie geht es weiter?

Nachdem die Jugend auf eine Wiedereröffnung wartet, das Verfahren beim Landesverwaltungsgericht aber noch Wochen dauern wird, versuchen die Anwälte eine amikale Lösung herbeizuführen.

Die Stadtgemeinde ist immer – von Anfang an – den Weg einer gemeinsamen für alle Seiten vertretbaren Lösung gegangen. Man wolle einen Kompromiss. Leider ist man bisher auf keine positive Reaktion gestoßen.





„FRAU, WOS WÜST?“

IRON WOMEN LUDEN ZU EINER BESONDEREN AUSSTELLUNG

Am Weltfrauentag luden die Iron Women – das neue Frauennetzwerk der Steirischen Eisenstraße – zur Eröffnung der Ausstellung „Frau, wos wüst?“ am Trofaiacher Hauptplatz. Die Ausstellung basiert auf der gleichnamigen Studie des Regionalmanagements zu den Lebensbedingungen und Bedürfnissen der Frauen in der östlichen Obersteiermark. Die Idee hinter der Ausstellung: Die Anliegen und Bedürfnisse der Frauen der Region öffentlich sichtbar zu machen, damit Studienergebnisse nicht einmal mehr in einer Schublade landen. Wesentliche Ergebnisse der Studie „Frau, wos wüst?“ wurden herausgegriffen und als **„Posting im öffentlichen Raum“** auf sechs jeweils 10 m² großen Planen inhaltlich und grafisch aufbereitet.

Frauen entscheiden

Mehr als 40 Besucherinnen und Besucher stellten sich bei der Eröffnung ein. Durch die Ausstellung führten Bianca Klapfer aus Eisenerz, die aktiv an der Studie mitgearbeitet hatte, und Gunilla Plank, die den Netzwerkaufbau der Iron Women begleitet. „Treiber von Abwanderung in ländlichen Regionen sind gemäß allen Studien zufolge vorrangig die Frauen, ebenso wie sie bei Zuwanderung bzw. Rückwanderung die maßgeblichen Entscheiderinnen sind. Frauennetzwerke geben Rückhalt, sorgen für Anerkennung und dafür, dass sich Frauen in einer Region wohlfühlen“, so die Mitinitiatorinnen Simone Maurer-Jobst aus Kalwang und Alexandra Stingl-Enge aus Trofaiach.

Iron Women stärken die Region

Das über das EU-Programm LEADER unterstützte Netzwerk der Iron Women hat laut dem Vorsitzenden der Steirischen Eisenstraße Mario Abl, der die Ausstellung eröffnete, bereits steiermarkweiten Bekanntheitsgrad erlangt: „Frauen stärken heißt Regionen und im Speziellen auch die Steirische Eisenstraße stärken. Umso höher ist das Engagement der Iron Women auch für die Regionalentwicklung zu bewerten“.

Die Ausstellung soll nun als Wanderausstellung in weiteren Gemeinden der Steirischen Eisenstraße zu finden sein.

In Planung haben die Iron Women zudem bereits weitere Veranstaltungen in den Themenbereichen Kultur, Jugend, Ehrenamt und Wirtschaft. Laufende Infos gibt es auf:

www.facebook.com/IronWomenEisenstrasse bzw.
www.instagram.com/ironwomen_eisenstrasse
 Neue Mitglieder im Netzwerk sind gerne willkommen!
 Kontakt: ironwomen@steirische-eisenstrasse.at

STELLENAUSSCHREIBUNG MITARBEITER:IN STADTBÜCHEREI

Egal, ob Profi oder Quereinsteiger:in,
Pensionist:in, Hausfrau, Hausmann oder
Student:in – wenn Sie von sich sagen

„OHNE EIN BUCH KANN ICH NICHT SEIN“,

sind Sie bei uns richtig.
 Vollzeit, Teilzeit, geringfügig, Praktikum
 Nebenjob – alles ist möglich,
 oder: wir sind so flexibel,
 wie Sie es brauchen.







trofaiach
meine Stadt.

meine Stadt.mein Job

WILLKOMMEN IM PAUSENHOF



TROFAIACHS KINDERGÄRTEN: JEDE MENGE NEUES

Also Kind sein in Trofaiach stelle ich mir ja schon schön vor, Kindergartenkind sein in Trofaiach muss noch schöner sein.

Für 2023 haben wir uns jede Menge Neues für die Trofaiacher Kindergärten überlegt und stellen entsprechende Mittel dafür mehr als gerne zur Verfügung: Gruppenräume werden saniert, neue Einrichtung und zusätzliche Möbel angekauft. Die Kindergartenkinder werden sich aber hoffentlich am meisten über die neue Spielplatzausstattung mit Kletterturm, Spielturm, Schaukel und Sandspielflächen freuen. Betreffend unserer Pflichtschulen eine Rückschau auf das abgelaufene Jahr: Im Haushaltsjahr 2022 haben wir als Stadt **1,36 Mio.** Euro in den laufenden Betrieb unserer Schulen investiert, das entspricht einer Summe von rund **1.900 Euro** pro Schüler:in. Zusätzlich wurden in den Gebäuden und der Ausstattung unserer Schulen, Investitionen im Wert von rund **430.000 Euro** getätigt. Mein **Aufruf** geht an alle Eltern und Erziehungsberechtigten in unserer Stadt: Nutzen Sie die Einrichtungen unserer Stadt und melden Sie Ihre Kinder in einem Trofaiacher Kindergarten oder einer Trofaiacher Schule an.

“**FAHR' NICHT FORT,
LERN' IM ORT**”

Martin Schmucker, BEd
Vorsitzender des Ausschusses für Bildung und Jugend

STÄDTISCHE KINDERGARTEN

JÄNNER, FEBRUAR, MÄRZ, APRIL-DIE JAHRES- UHR STEHT NIEMALS STILL

Dieser Kinderlieder-Klassiker begleitet die Kindergärten das ganze Jahr und bringt die Monate im Jahreskreis näher. Durch die Veränderungen der Natur werden die Jahreszeiten von den Kindern erlebt. Dies wird zum Beispiel durch die Beobachtung eines Baumes im Jahresverlauf veranschaulicht. Das wichtigste Ereignis stellt der eigene Geburtstag dar. Dabei werden nicht nur die Monate, sondern auch die Tierkreiszeichen kennengelernt. „Wie lange dauert es noch bis zu meinem Geburtstag?“ ist eine häufig gestellte Frage. Dabei werden die Wochen und deren Wochentage interessant und mit Sprüchen und Bewegungsgedichten erlernt. Schulanfänger:innen können sich schon mit der Uhr vertraut machen, während sich jüngere Kinder am Tagesablauf orientieren. Unterschiedliche Zeitmesser wie Sanduhren, Sonnenuhren, Pendeluhr oder Wecker werden dabei mit eingebaut. Um ein Zeitgefühl zu entwickeln, werden auch verschiedene Aktivitäten zeitlich gemessen. Durch das Einsetzen einer Sanduhr macht das Aufräumen sogar Spaß und die Stoppuhr bringt bei Wettspielen den nötigen Ehrgeiz hervor. In den Trofaiacher Bildungseinrichtungen werden neben dem Wissen über die Jahreszeiten vor allem Spaß an verschiedensten Projekten und saisonalen Aktivitäten vermittelt.



KINDERGARTEN REGENBOGEN



KINDERGARTEN SONNENSCHN



PETER ROSEGGER VOLKSSCHULE

BESUCH BEI DER FEUERWEHR

Die Schüler:innen der Peter Rosegger Volksschule Trofaiach haben in diesem Schuljahr bereits einiges erlebt und viele tolle Ausflüge gemacht. Ganz besonders gefiel es den Kindern einer ersten Klasse, als sie sich zu Beginn des zweiten Semesters das Rüsthaus der Freiwilligen Feuerwehr Trofaiach ansehen durften. In der Kommandozentrale zeigte Karl Grassberger, wie ein Notruf genau funktioniert und funkte dann sogar „Florian Leoben“, die Leitstelle der Feuerwehr an. Über eine Treppe ging es hinunter in die Feuerwehr-Garderobe. Dort zeigte Feuerwehrmann Tobias, welche Bekleidung für einen Feuerwehrmann/eine Feuerwehrfrau notwendig ist.



KINDERGARTEN ZWergenland



KINDERGARTEN BLUMENWIESE

Die Kinder durften dann auch alle eine Feuerwehrjacke und einen Helm anprobieren. Anschließend zeigte Karl Grassberger in der Garage sämtliche Feuerwehrautos. Die Schüler:innen lernten die verschiedenen Fahrzeuge und Ausrüstungsgegenstände kennen und durften in ein Feuerwehrauto einsteigen. Auch Blauchlicht und Sirene wurden eingeschaltet. Zum krönenden Abschluss dieses spannenden Ausflugs ging es noch mit der Drehleiter einige Meter in die Höhe. Danke an die Freiwillige Feuerwehr Trofaiach für den Einblick in das Leben eines Feuerwehrmannes/einer Feuerwehrfrau!

FRAU HOLLE – BESUCH IN DER OPER GRAZ

Am Valentinstag besuchte die gesamte Volksschule Gai die Oper Graz, um das Kindermusical „Frau Holle“ anzusehen. Durch die großartige Unterstützung der Raiffeisenbank Leoben-Bruck wurde dieser Opernbuchung überhaupt erst ermöglicht. Zusätzlich wurden die gesamten Buskosten vom Kiwanis Club Trofaiach übernommen. Dieser Ausflug war mit vielen Eindrücken verbunden. Vielen Dank an die Raiffeisenbank und an den Kiwanis Club, es war ein unvergessliches Erlebnis für die Schüler:innen.



Zur Erinnerung an den Besuch des Musicals „Frau Holle“ in der Grazer Oper am 14.02.2023



Die Aufführung verlief – wie Kinder es mögen – abwechslungsreich, rasant und schrill. Auch wenn die beiden Geschwister Marie und Maria und nicht Gold- und Pechmarie hießen, war das Märchen der Gebrüder Grimm recht klar nachzuverfolgen. Marie, die gerade einmal das machte, zu dem sie Lust hatte und Maria, die sich fürsorglich um andere Menschen kümmerte. Recht klar auch die Rolle der Mutter: Sie wollte zu Ansehen und Wohlstand kommen. Dem Märchen sehr ähnlich auch der Sprung in den Brunnen, der Maria die wundersame Welt der Frau Holle mit Hähnchen, Brot und Äpfeln erschloss. Auch das Wettermachen stand auf dem Tagesprogramm. Und schließlich auch die Erkenntnis der beiden Mädchen, dass das Miteinander, das Zusammenhalten und das Einstehen für den Anderen das beste Lebensmotto ist. Das Familienmusical „Frau Holle“, wird den Schüler:innen durch seine eindrucksstärke, farbenfrohe und besonders stimmungswaltige Inszenierung mit Sicherheit in Erinnerung bleiben.

BERUFSORIENTIERUNG ALS HAUPTFACH

Zu Jahresbeginn wurde mit Aktionen und Teilnahmen wieder einmal bewiesen, dass Berufsorientierung das eigentliche Hauptfach an der Polytechnischen Schule ist. Wichtig ist so viel wie möglich über Lehrberufe, Lehrbetriebe und die verschiedensten Möglichkeiten zu erfahren und auszuprobieren.



Der Besuch der Lehrwerkstätte von voestalpine Böhler Edelstahl in Kapfenberg und die Lehrlingsmesse „Job Tech“ auf dem Red Bull Ring bleiben sicher lange in Erinnerung.

Betriebsbesuche und Firmenvorstellungen bei und durch den städtischen Bauhof, die Fa. Ehgartner und PM CNC rundeten das Programm ab. In der ersten Schulwoche des Sommersemesters fand auch traditionellerweise die 2. berufspraktische Woche statt. Unsere Schüler:innen waren mit Begeisterung und Einsatz dabei.

Termine:

3. berufspraktische Woche 22.05. – 27.05.2023

Mehr und laufende Informationen über die Polytechnische Schule Trofaiach finden sie hier:



Webseite +
Anmeldeformulare



@pts.trofaiach



@pts.trofaiach

AUCH BEIM LESEN WACHSEN FLÜGEL

BÜCHER SOLLEN FÜR DEN FLUGSPORT BEGEISTERN

Der Trofaiacher Günter Reisner, schon seit mehr als 35 Jahren Pilot von Segel- und Motorflugzeugen am Flugplatz in Timmersdorf und Flugsportfunktionär beim Österreichischen Aeroclub, hat sich Gedanken darüber gemacht, wie man die Jüngsten für den Flugsport oder später vielleicht sogar für die Berufsfligerei interessieren könnte.

Welcher Teenie weiß schon, dass man mit vierzehn Jahren fliegen lernen kann? Und welches Mädchen käme auf die Idee, das auch einmal zu versuchen? „Das geht wohl nur, wenn man das Interesse weckt und die Neugier,“ meint Reisner. „Viele meiner Freunde haben mit dem Segelflug in Timmersdorf begonnen. Heute sitzen einige von ihnen als Berufspiloten in Jets und Hubschraubern oder leiten den Flugverkehr als Lotsen sicher am Himmel. Und die Berufschancen steigen weiter an“, so der Pilot.

Tante Ju begeistert

Vor einiger Zeit ist Reisner auf die Jugendbücher der Autorin Judith Spörl gestoßen, einer Fluglotsin am Tower des Flughafens Salzburg. In den Geschichten von Tante Ju, wie Judith Spörl von den Pilotinnen und Piloten auch genannt wird, begleitet sie Lena auf ihrem Weg in die Fliegerei und entführt die Leser:innen dabei in eine neue Welt - auf den Segelflugplatz! Besonders junge Mädchen sollen für die Fliegerei begeistert werden und dabei ganz leicht die ersten Grundlagen der Luftfahrt begreifen. Nicht nur Lena wachsen Flügel!



Bgm. Mario Abl nimmt von Günter Reisner die Bücher für die Stadtbibliothek Trofaiach entgegen

Bücher ab sofort in der Stadtbücherei

Günter Reisner bestellte drei Bücher samt Widmung der Autorin und stellte diese der Stadtbücherei in Trofaiach zur Verfügung, wo Sie ab sofort ausgebaut werden können.

Also los geht's, denn bereits beim Fliegen wachsen Flügel. Und warum nicht mal Flugplatz statt Ponyhof.

LANDES- MEISTERTITEL FÜR OLIVER FRITZ

Seit Jahren ist Oliver Fritz das Aushängeschild des Trofaiacher Billardsportclubs. Über seine Erfolge auf nationaler Ebene haben wir bereits mehrfach berichtet. Nun sicherte sich der Sportler den Landesmeistertitel in der Disziplin „Dreiband“. Interesse geweckt? Das Vereinslokal des Billardsportclubs befindet sich in der Hauptstraße 67, direkt im alten Rathaus. Die Trainingszeiten sind jeweils Montag und Freitag ab 17 Uhr.



Oliver Fritz (Mitte) sicherte sich den nächsten Landesmeistertitel

KOSTENLOSE BERATUNG FÜR FRAUEN ZU BERUF UND SELBSTÄNDIGKEIT

In Kooperation mit der Stadtgemeinde Trofaiach bietet akzente kostenlose Informations- und Beratungsmöglichkeiten für Frauen zu folgenden Themen:

- Belastende Situationen rund um Beruf und Familie
- Beruflicher Veränderungswunsch (Jobsuche, Bewerbung)
- Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten sowie Förderungen
- Vorbereitung auf Mitarbeiterinnengespräch / Gehaltsverhandlung
- Pensionskonto und Pensionsvorsorge
- Unternehmensgründung und Weiterentwicklung der Selbständigkeit (Business Plan und Geschäftsidee, Marketing, Produktentwicklung)

Vereinbaren Sie ein Informationsgespräch mit einer akzente Beraterin bei Susanne Sacher von der Stadtgemeinde Trofaiach unter 03847/2255-256 oder direkt bei akzente unter 03142/930 30.

Beratungen finden einmal pro Monat in den Räumlichkeiten der Stadtgemeinde Trofaiach und auf Wunsch auch gerne telefonisch oder online statt.



Im Auftrag des Landes Steiermark engagiert sich akzente als Regionales Kompetenzzentrum für Bildung und Lernen. Die Angebote werden durch die Förderung des Landes Steiermark kostenlos in den Regionen Voitsberg, Deutschlandsberg und Leoben ermöglicht.

E-BIKE FAHRTECHNIKKURS

SICHER IN DIE NEUE SAISON STARTEN

Im Rahmen der Initiative „Gesunde Gemeinde“ findet am 22. April 2023 um 15 Uhr ein kostenloser E-Bike Fahrtechnikkurs statt. Treffpunkt ist der große Parkplatz beim FC-Stadion in der Rötz. Darum geht's:

- Akkuschonendes Fahren
- Richtiges Bremsen
- Kurventechniken
- Sicheres Bergabfahren
- Koordination uvm.
- Kurzer Frühjahrscheck Ihres Bikes

Auf Ihr Kommen freut sich:

Thomas Nell von Bik`N`Fun

Anmeldungen bei der Stadtgemeinde,
Susanne Sacher unter der Tel. Nr. 0699/13005256



Gesunde Gemeinde
gemeinsam gestalten

LANDESFINALE IN TROFAIACH

AM 25. MAI STEHT DIE STADT IM ZEICHEN DER KINDER-SICHERHEITSOLYMPIADE

Der Zivilschutzverband veranstaltet jedes Jahr für Volksschüler:innen der 3. und 4. Klassen die österreichweite Kinder-Sicherheitsolympiade. Es gibt Ausscheidungen in allen Bundesländern mit Bezirksbewerben und einem großen Landesfinale. Dieses Landesfinale findet am 25. Mai beim FC-Stadion in der Rötz statt. Im Vordergrund der Veranstaltung steht die große Chance, durch Spiel und Spaß bewusst Selbstschutz zu lernen. Natürlich dürfen spannende Spiele und Klassenbewerbe nicht fehlen.

Abwechslungsreich ist auch das Rahmenprogramm. Neben Informationsständen der Feuerwehr, Rotes Kreuz, Polizei, Bergrettung, Österr. Rettungshundebrigade und AUVA warten zwei besondere Programmpunkte auf die Kinder und Besucher:innen. Ein Polizeihubschrauber wird im Stadion landen und Mountainbiker Dominik Raab wird mit einer einzigartigen Trial Show beeindrucken. Beginn ist um 9 Uhr, der Eintritt frei und offen für die gesamte Bevölkerung. Weitere Infos folgen in der nächsten Ausgabe des Gemeindemagazins sowie über Plakate und soziale Medien.



Steiermärkische Sparkasse in Trofaiach: Verlässliche Partnerin für Ihre finanzielle Gesundheit

Ihrer Gesundheit zuliebe sollten Sie regelmäßig zur Vorsorgeuntersuchung gehen. Wie sieht es mit Ihrer finanziellen Gesundheit aus? Auch Ihr Geldleben sollten Sie einmal jährlich im Rahmen eines Gesprächs „auf Herz und Nieren“ prüfen – gerade jetzt in bewegten Zeiten.

Die letzten drei Jahre haben wirtschaftlich und gesellschaftlich sehr viel verändert. Eine Tatsache dabei ist, dass Ersparnisse im Sinne von Kaufkraft an Wert verlieren. Deshalb sollten Sie sich gerade jetzt die Fragen stellen, ob Ihr Geldleben – vom Zahlungsverkehr über die Geldanlage bis hin zur Finanzierung – noch zu Ihrer Lebenssituation und zu Ihren Wünschen und Zielen passt. Die Kundenbetreuerinnen der Filiale Trofaiach und Individualkundenbetreuer Michael Grandl sind vor Ort mit umfassendem Service und persönlicher Beratung für Sie da!

Gesundheitscheck für Ihr Geldleben

Unter dem Motto „Wir schaffen finanzielle Gesundheit“ lädt Sie das Kundenbetreuer-Team herzlich in die Filiale Trofaiach ein. Sprechen Sie mit den Expert:innen



Ihr Team der Steiermärkischen Sparkasse in Trofaiach: (v.l.) Kerstin Einwallner, Sara Tomic, Dragana Ilic, Leiterin Lisa Schörkmayer, Petra Brenner, Katarina Pranjakovic, Individualkundenbetreuer Michael Grandl.

über Ihre finanziellen Ziele und Wünsche. Darauf aufbauend werden mit Ihnen Lösungen für Ihr finanzielles Wohlergehen erarbeitet – ob Geldanlage, Vorsorge, Finanzierung oder Förderungen. Vereinbaren Sie jetzt einen Termin!

**Steiermärkische
SPARKASSE**

Steiermärkische Bank und Sparkassen AG
8793 Trofaiach, Hauptplatz 1
Tel. 05 0100 – 36242
trofaiach@steiermaerkische.at

Schalter-Servicezeiten
Mo, Mi, Fr von 8.30 – 12 Uhr und 14 – 16 Uhr
Di, Do von 8.30 – 12 Uhr

Beratungszeiten nach Terminvereinbarung
Mo – Fr von 8 – 19 Uhr

OSTERSCHMANKERLN VOM STROHSCHWEIN

- Geselchtes
- Osterkrainer
- Schweinsbraten
- Zunge
- Fisch
- Eier
- Kren
- ... und vieles mehr

Viele regionale, saisonale Köstlichkeiten finden Sie bei Raphi`s Schmankerln:

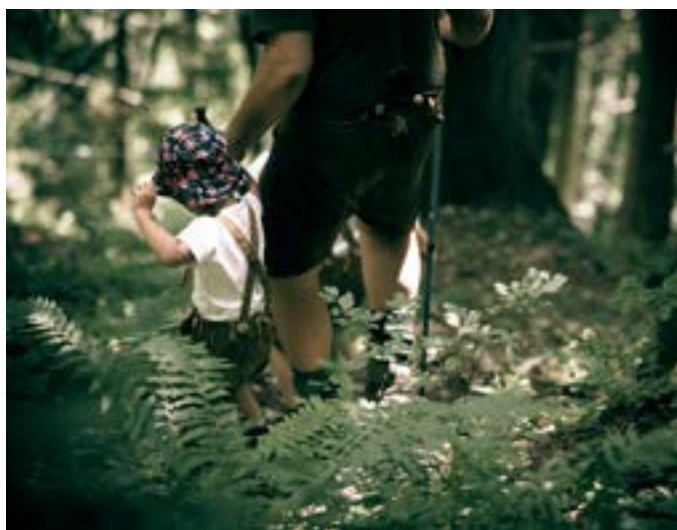
- Obst / Gemüse
- Fruchtsäfte
- Honig
- Joghurt, Butter, Käse
- Spezialitäten vom Wollschwein
- Fisch
- Hendl
- Edelbrände
- Kernöl
- Nudel/Getreide
- Gebäck (Bäckerei Leitner)
- Bauernbrot (Fam. Fürstaller)



ÖFFNUNGSZEITEN

DI: 8-12:30 und 15-18 Uhr
MI: 8-12:30 Uhr
DO: 8-12: 30 Uhr
FR: 8-12:30 und 15-18 Uhr
jeden ersten Samstag im Monat: 8-12 Uhr
Hauptstrasse 39, 8793 Trofaiach
Telefon: 0664/ 5911648

BEWEGUNGSLAND STEIERMARK-PARTNERGEMEINDE



Die Stadtgemeinde Trofaiach und der Kneipp Aktiv Club Trofaiach sind ab sofort Partnergemeinde und Partnerverein im Bewegungsland Steiermark.

„Zielsetzung ist, für viel Sportaktivität und Bewegung in der Region zu sorgen“ sagen Bürgermeister Mario Abl und Obmann Wkfm. Gerd Krakowitzer. Geplant sind vielseitige Bewegungsstunden für Erwachsene und Senior:innen.

Derzeitiges Bewegungsprogramm des Kneipp Aktiv-Clubs für alle in Trofaiach:

- **Gesundheits- und umfassende Bewegungsgymnastik:** Dienstag, Peter Rosegger Schule, 19:05 bis 20:00
- **Ganzheitliche Funktionsgymnastik:** Dienstag, Peter Rosegger Schule, 18:00 bis 18:55
- **„Wer rastet, der rostet“:** Donnerstag, Peter Rosegger Schule, 17:00 bis 18:00
- **Treffpunkt Tanz:** Mittwoch, Alpenvereinsheim, 16:00 bis 18:00
- **Nordic Walking** ab 13. April, Treffpunkt bei der „Kneipp Oase“, 17:00 bis 18:00
- **„Waldbaden“** ab 21. April, Treffpunkt bei der „Kneipp Oase“, 16:00 bis 17:00

Details zum Programm erfahren Sie unter krakowitzer@aon.at oder **0664/3251147**

gerd.

DER GROSSE STEIRISCHE FRÜHJAHRSPUTZ

SETZEN WIR GEMEINSAM EIN ZEICHEN FÜR EINE SAUBERE UMWELT

Es ist wieder Zeit für den Frühjahrsputz in der Steiermark! Vom 23. März bis zum 6. Mai können wir gemeinsam ein Zeichen setzen und unsere Umwelt von Abfällen befreien. Leider ist es trotz aller Fortschritte im 21. Jahrhundert immer noch ein großes Problem, dass Abfälle achtlos auf öffentlichen Plätzen und in der Natur entsorgt werden. Deshalb brauchen wir Ihre Unterstützung, um Abfall in der Natur aufzusammeln und öffentliche Plätze wie Parks, Wiesen, Wälder und Bachläufe zu säubern. Ihr Beitrag zum Frühjahrsputz 2023 ist der größte Gewinn für die Umwelt und für uns alle. Wie in den vergangenen Jahren können alle Teilnehmer:innen an einem Gewinnspiel teilnehmen. Holen Sie sich dazu einfach die Gewinnkarte mit Ihrem Müllsammelsack im Kundenservice der Stadtwerke Trofaiach oder im Abfallsammelzentrum ab, füllen Sie sie aus und geben Sie diese dort wieder ab. Es warten großartige Preise auf die Gewinner! Als Dankeschön für Ihre Mithilfe erhalten die ersten 150 Teilnehmer:innen in Trofaiach wieder einen Eisgutschein. Der Teilnahmeschluss ist der 1. Juni 2023.



Vielen Dank für Ihre Mithilfe
Ihr Umweltreferent
Vizebürgermeister Alfred Lackner

TROFAIACH BAUT AUF



In unseren regionalen Filialen verbinden wir die Sicherheit eines großen Baukonzerns mit der Flexibilität eines örtlichen Bauunternehmens. So schaffen wir wertvolle Arbeitsplätze und garantieren rasche, kompetente Entscheidungen vor Ort. Darauf können Sie bauen.

Ihr regionaler Baupartner: ZNL Steiermark, Filiale Tiefbau
8793 Trofaiach, Kehrgasse 16, T: 03847 6433

www.swietelsky.com

TROFAIACHER TIERTAFEL



Gratisfutter für Haustiere

Tierschutzreferentin GR Claudia Sarrer beantwortet die am häufigsten gestellten Fragen zur Tiertafel:

Wann sind die nächsten Tiertafel-Termine?

Freitag, 28. April 2023 - 16 bis 18 Uhr

Freitag, 23. Juni 2023 - 16 bis 18 Uhr

Freitag, 4. August 2023 - 16 bis 18 Uhr

Wer darf zur Trofaiacher Tiertafel kommen?

Tierhalter:innen mit Wohnsitz in Trofaiach

Wie kann ich an der Trofaiacher Tiertafel teilnehmen?

Vor Ort ist ein Datenerhebungsblatt mit Daten zum/zur Besitzer:in sowie dem/den zugehörigen Haustieren auszufüllen, danach kann das Futter kostenlos mitgenommen werden.

Was bietet die Trofaiacher Tiertafel?

Unterstützung hinsichtlich des Futtervorrates für das eigene Haustier. Die Tiertafel kann dabei allerdings nur als Unterstützung dienen und nicht die volle Versorgung des jeweiligen Haustiers dauerhaft übernehmen.

Wann und wo?

Zu den ausgewiesenen Terminen und Zeiten im rückwärtigen Eingangsbereich der Mittelschule IKT, Roseggasse 20, 8793 Trofaiach.

Für wen?

Es sollen vor allem jene Menschen, denen es finanziell nicht so gut geht, durch die Trofaiacher Tiertafel angesprochen werden.

Wie finanziert sich die Tiertafel?

Ausschließlich durch von privaten Personen oder Firmen geleisteten Geld oder Sachspenden. Die Tiertafel ist keine, von der Stadtgemeinde Trofaiach finanzierte, Einrichtung.

Noch Fragen?

Tierschutzreferentin Claudia Sarrer steht Ihnen jederzeit wahlweise persönlich unter 0664 396 48 24 oder via E-Mail unter claudia.sarrer@trofaiach.at zur Verfügung.



TREFFEN WIR UNS AUF EINEN KAFFEE

ONLINE-CAFÉS DER INITIATIVE ALTERN MIT ZUKUNFT

Das AmZ-Online-Café bietet Senior:innen jeden Mittwoch um 14:00 Uhr die Möglichkeit, gemeinsam online Kaffee zu trinken, sich auszutauschen und einem interessanten Vortrag zum gesunden Altern zuzuhören. Die Frühjahrsreihe enthält viele spannende Vorträge, wie z. B. „Schmerzen, Schwindel, Schlafstörungen – passende Medikamente und hilfreiche Alternativen“ (12. April). Die Initiative Altern mit Zukunft hat das Online-Café während der Corona-Pandemie ins Leben gerufen, um Menschen in der Region für das Altern zu sensibilisieren und sie dabei zu unterstützen, das eigene Alter selbstbestimmt und möglichst gesund zu gestalten.

Vor jedem Treffen haben Teilnehmer:innen die Möglichkeit, sich um 13:00 Uhr mit der Technologie der Videokonferenzen vertraut zu machen. Weitere Informationen finden Sie unter:

www.alternmitzukunft.or.at oder bei
Silvia Lackner, BSc, MA
Telefon: **+43 / (0)50 / 2350 – 37932**
E-Mail: **altern.mit.zukunft@ifgp.at**

HIER FINDEN SIE EINE ÜBERSICHT ÜBER DIE BEVORSTEHENDEN TERMINE UND THEMEN DER AMZ-ONLINE-CAFÉS:



**ALTERN
MIT
ZUKUNFT**

**AM BESTEN
AUSDRUCKEN
UND GLEICH IM
KALENDER
VORMERKEN!**

Termin	Thema	Inhalt
Mittwoch 29.03.2023 1400 - 1530 Uhr	„Frühlingskräuter im Kochtopf“ Mag.a Anita Winkler (Styria vitalis)	• Tipps zum Erkennen und Sammeln von Wildkräutern • Gesundheitliche Wirkungen von heimischen Frühlingskräutern • Verwendung von Wildkräutern in der Küche
Mittwoch 12.04.2023 14 ⁰⁰ - 15 ³⁰ Uhr	„Schmerzen, Schwindel, Schlafstörungen - passende Medikamente und hilfreiche Alternativen“ Mag. ^a Elisabeth Zevringer (Apothekerin) & Mag. ^a Martina Derbuch-Samek (VIVID)	• Informationen und Hinweise zu Beruhigungs- und Schmerzmitteln • Alternative Möglichkeiten zur Behandlung von Beschwerden
Mittwoch 19.04.2023 14 ⁰⁰ - 15 ³⁰ Uhr	„Selbstsicherheitstraining - Sag nicht ja, wenn du nein meinst!“ Mag. ^a Dr.in Katrin Prüller (InPowerMind)	• Was bedeutet Selbstsicherheit und wie kann ich meine Selbstsicherheit stärken und zum Blühen bringen? • Was bringt mich aus der eigenen Sicherheit und welche Folgen hat das für meine Gesundheit und mein Wohlbefinden?
Mittwoch 26.04.2023 14 ⁰⁰ - 15 ³⁰ Uhr	„Neue Bilder braucht das Alter(n)“ Mag. ^a Birgit Wesp (IfGP)	• Wie sieht Ihr Bild vom Älterwerden aus? • Denkanstöße zu einem sensiblen Umgang mit unseren Bildern
Mittwoch 03.05.2023 14 ⁰⁰ - 15 ³⁰ Uhr	„Die Kraft des Waldes“ Franz Grolig (Waldpädagogik Grolig)	• Die positive Wirkung des Waldes auf unsere Gesundheit • Wie der Aufenthalt im Wald auf unsere Psyche und unseren Körper wirken

Bei allen ONLINE-Cafés gibt es bei Bedarf **technische Unterstützung für den Einstieg** (telefonisch & via Webex ab 13 Uhr) Details und Anmeldung unter **altern.mit.zukunft@ifgp.at** oder telefonisch unter der **0664-88165675** bzw. **050-2350 37915**

WIE NEHMEN SIE DEN KLIMAWANDEL WAHR?

EINE ONLINE-UMFRAGE DER KLIMAWANDEL-ANPASSUNGSMODELLREGION KLAR! MURRAUM LEOBEN

Die Folgen des Klimawandels sind in Österreich bereits angekommen. Hitze, Starkregenereignisse, Trockenheit, Waldbrände, Muren usw. kommen häufiger und zum Teil intensiver vor als noch vor ein paar Jahrzehnten. Im Rahmen einer Online-Umfrage interessiert sich das Team von KLAR!Murraum Leoben für Ihre persönlichen Sichtweisen und Erfahrungen zu den Folgen des Klimawandels und den Möglichkeiten der „Klimawandelanpassung“. Die Umfrage dauert ca. 10 Minuten und ist anonym. Teilnahmeberechtigt sind alle Personen ab 16 Jahren, die in der Region leben, arbeiten oder zur Schule gehen. Einfach den Code einscannen und mitmachen:



Alternativ kommen Sie ebenfalls unter folgendem Link zur Befragung:
<https://survey.lamapoll.de/KLAR-Befragung-2023-Murraum-Leoben/>

SOZIALMARKT ERWEITERT ÖFFNUNGSZEITEN FÜR SENIOR:INNEN

Aufgrund von längeren Wartezeiten und großem Andrang zu den bekannten Öffnungszeiten, wird ab 4. April 2023 für alle **Trofaiach+Card-Inhaber:innen ab 60 Jahren**, jeweils am **Dienstagnachmittag von 14:00 bis 16:00 Uhr**, eine zusätzliche Möglichkeit zum Einkaufen angeboten. Damit soll speziell für ältere Mitmenschen, denen es wirtschaftlich nicht so gut geht, eine unkomplizierte und entspannte Einkaufsmöglichkeit geschaffen werden.





Liebe Trofaiacher:innen!

Diesmal möchte ich Ihnen eine kurze Information zur Erwachsenenvertretung bzw. zum neuen Erwachsenenschutzgesetz geben. Ab einem bestimmten Zeitpunkt können Menschen mit Demenz, anderen intellektuellen Beeinträchtigungen oder psychischen Erkrankungen, ihren Willen nicht mehr ausdrücken oder die Tragweite ihrer Entscheidungen nicht mehr einschätzen. Daher sollte man bald nach der Diagnose festlegen, wer an ihrer oder seiner Stelle sprechen, unterstützen und mitentscheiden darf.

Möglichkeiten der Vertretung

Das Erwachsenenschutzgesetz stellt die Selbstbestimmung für diese Menschen in den Mittelpunkt. Je nachdem, wie eingeschränkt die Entscheidungsfähigkeit der betroffenen Person ist, sieht das Gesetz vier **Möglichkeiten der Vertretung** vor. Mit einer **Vorsorgevollmacht** kann jeder Mensch im Vorhinein festlegen, wer ihn im Fall des Verlusts der Entscheidungsfähigkeit vertreten soll. Dafür ist die volle Entscheidungs- und Geschäftsfähigkeit erforderlich.

Erst wenn man nicht mehr entscheidungsfähig ist, wird die Vorsorgevollmacht wirksam. Dies muss durch ein ärztliches Attest bestätigt werden. Die Vorsorgevollmacht kann bei einem Anwalt/Anwältin oder Notar/Notarin errichtet werden und wird im

österreichischen zentralen Vertretungsverzeichnis eingetragen. Wenn die Entscheidungsfähigkeit einer erwachsenen Person aufgrund einer psychischen Erkrankung oder vergleichbaren Beeinträchtigung bereits eingeschränkt ist, kann sie keine Vorsorgevollmacht mehr erstellen. Man kann jedoch immer noch eine **Erwachsenenvertreter-Verfügung** errichten. Hier kann man für die Zukunft festlegen, dass eine bestimmte Person die gesetzliche oder gerichtliche Erwachsenenvertretung übernehmen, oder nicht übernehmen darf. Mit einer **gewählten Erwachsenenvertretung** kann eine Person mit eingeschränkter Entscheidungsfähigkeit eine Vertreterin/einen Vertreter für bestimmte Angelegenheiten selbst wählen. Voraussetzung ist, dass die Betroffenen das Wesentliche einer Vollmacht in den Grundzügen verstehen.

Bei fehlender Entscheidungsfähigkeit können Menschen mit psychischer Erkrankung oder intellektueller Beeinträchtigung von einem oder einer nächsten Angehörigen vertreten werden, das ist die gesetzliche Erwachsenenvertretung. Nächste Angehörige können sich beim Vertretungsnetz als gesetzliche Erwachsenenvertreter:innen registrieren lassen. Die **gerichtliche Erwachsenenvertretung** tritt an Stelle der früheren Sachwalterschaft. Die rechtliche Handlungsfähigkeit der vertretenen Personen wird dabei aber nicht automatisch eingeschränkt. Die Befugnisse der Vertretung müssen konkret und genau beschrieben werden. Auch die gerichtliche Erwachsenenvertretung ist mit Erledigung der Aufgabe oder längstens mit drei Jahren befristet, dh. sie muss rechtzeitig erneuert und geprüft werden. Alle Vertretungen, bis auf die Vorsorgevollmacht, (diese errichten ausschließlich Notar:innen oder Anwalt:innen) können beim Erwachsenenschutzverein errichtet werden. Nähere Auskünfte erhalten Sie bei:

Weitere Informationen

Vertretungsnetzwerk in Bruck an der Mur
Herzog-Ernst-Gasse 28
Tel: 03862 - 57957
Mo-Fr: 8.30 bis 12 Uhr

Gerne stehe ich Ihnen immer donnerstags von 8-12 Uhr sowie von 14.30 bis 18 Uhr im Bürger:innenservice zur Verfügung. Telefonisch erreichen Sie mich unter: 0699/13005226.

Herzliche Grüße,
DGKP, CCM Petra Brandl
Pflegerberatungsstelle Trofaiach

HIGH SPEED INTERNET

Wir surfen mit
Lichtgeschwindigkeit

25 JAHRE

Jubiläumsangebot

5 x € 25,- SPAREN

Sparen Sie insgesamt € 125,- bei einem Neuanschluss.



ANZEIGE

**FIBER
SPEED
50**

Download: 50 MBit/Sek.
Upload: 5 MBit/Sek.

~~€ 25,90~~
pro Monat

€ 0,90
für 5 Monate*



**FIBER
SPEED
100**

Download: 100 MBit/Sek.
Upload: 10 MBit/Sek.

~~€ 31,90~~
pro Monat

€ 6,90
für 5 Monate*

**FIBER
SPEED
200**

Download: 200 MBit/Sek.
Upload: 20 MBit/Sek.

~~€ 61,90~~
pro Monat

€ 36,90
für 5 Monate*



€ 21,60 Servicepauschale/Jahr

*In den ersten 5 Monaten zahlen Sie die um 25€ reduzierte monatliche Gebühr. Danach zahlen Sie den ausgewählten obenstehenden monatlichen Tarif inkl. MwSt. Gültig nur bei Neuanschaltung bis inkl. 31.05.2023 für Haushalte, in denen in den letzten 6 Monaten kein Internetanschluss über Kabel-TV bestehend war.

@inet
25 Jahre

In Kooperation mit



NORDIC WALKING TREFF

DAS SENIORENREFERAT UND TRAINERIN MARGARETE BROSCH FREUEN SICH AUF IHRE TEILNAHME

Bewegung an der frischen Luft stärkt das Herz-Kreislauf-System sowie das Immunsystem und ist sehr wichtig für das seelische Wohlbefinden. Die Trainerin Margarete Brosch führt Sie in die Grundregeln der Technik beim Nordic Walking ein und ergänzt die Einheit mit gymnastischen Übungen.

Termin:

Ab Donnerstag, 13. April 2023
1-mal wöchentlich um 10.00 Uhr
Dauer der Einheit: 1 ½ Stunden

Treffpunkt:

Parkplatz nach der Kehrbrücke
Die Teilnahme ist kostenlos!
Anmeldungen bitte bei der Stadtgemeinde,
Susanne Sacher unter der Tel.: 0699/13005256



TRACHTEN & COUNTRY FEILER'S DESIGN MODE

TROFAIACH, LANGEFELDERSTRASSE 2

ANZEIGE

OSTER AKTIONEN!!

Unsere Frühjahr-
Sommer
Kollektion ist
eingetroffen!

Rosegger-Tracht

Lassen Sie sich aufs
Neue von unseren
Kollektionen inspirieren
und kommen Sie vorbei!

Lederhosen-Aktionen

Hochzeitsbekleidung

FIXPREIS – Wir stehen dazu!

Fixtermin!

Schlüsselfertig!

ANZEIGE



TROFAIACH

Glanzweg – Doppel- & Reihenhäuser
117 bzw. 125 m² Wohnnutzfläche

- ✓ Eigentum
- ✓ keine Maklerprovision
- ✓ Fußbodenheizung
- ✓ Designerbad

- ✓ voll unterkellert (61 bzw. 66 m²)
- ✓ eigener Garten
- ✓ Terrasse & Balkon
- ✓ Doppelcarport

Details & virtuelle Rundgänge auf www.kohlbacher.at

03854/6111-6
verkauf@kohlbacher.at

KOHLBACHER

Symbolbilder, HWB: ≤ 36 kWh/m²a, iGEE: ≤ 0,85

FASCHINGSTREIBEN IM SENEcura SOZIALZENTRUM TROFAIACH

Nach zwei langen Jahren gezwungener Pause ließ man es im SeneCura Sozialzentrum Trofaiach diesen Fasching ordentlich krachen. Am Faschingsdienstag war es wieder soweit: Zahlreiche Bewohner:innen des SeneCura Sozialzentrums machten sich auf den Weg zur Gladensiedlung, um live beim Umzug und dem lustigen Treiben dabei zu sein. Die Senioren:innen des Hauses wurden von der Animation und ehrenamtlichen Mitarbeiter:innen begleitet und waren als Erste an Ort und Stelle. Der Umzug hielt, was er verspricht: Rund 50 teilnehmende Gruppen sorgten für lachende Gesichter und eine tolle Stimmung bei den Bewohner:innen des Sozialzentrums. Es wurde viel Süßes und Hochprozentiges ausgeteilt, sodass keine Wünsche offenblieben. Mit Vorfreude ging es nach dem Umzug zurück ins Sozialzentrum, denn am Nachmittag stand die Haus-Faschingsparty auf dem Programm. Einige Bewohner:innen und Mitarbeiter:innen hatten sich in bunte und lustige Kostüme geworfen: Matrosen, Pippi Langstrumpf, Bienen und vieles mehr tummelten sich im Sozialzentrum. Es wurde gesungen, gescherzt und gelacht - kurzum, es war ein tolles Fest.

Bei einem Gläschen Wein und riesigen Krapfen ließ man gemeinsam den Nachmittag ausklingen. Die Vorfreude auf das nächste Jahr ist bereits jetzt groß - das SeneCura Sozialzentrum wird sicherlich wieder beim Faschingsumzug mit von der Partie sein!



ANZEIGE

PFLEGE ALS CHANCE

Starten Sie einen beruflichen
Neubeginn bei SeneCura
in Trofaiach

Wir unterstützen Sie bei der Ausbildung zur Pflegeassistentin mithilfe der steirischen Pflegestiftung

Egal was Sie bisher gemacht haben, werden Sie Teil eines motivierten Teams von rund 5.000 Mitarbeitenden der SeneCura Gruppe und finden Sie bei uns Ihren sicheren Arbeitsplatz.

Wann, wenn nicht jetzt?

Wir informieren Sie gerne über Ihre Möglichkeiten und freuen uns auf Ihre Bewerbung.

SeneCura Sozialzentrum Trofaiach
E trofaiach@senecura.at T +43 (0)3847 300 90 trofaiach.senecura.at



JETZT WIRD'S GRÜN!

Mit dem Frühlingsfest der Lebenshilfe Trofaiach gelingt der Start in die Gartensaison besonders gut.

In den letzten Wochen wurde in den Werkstätten der Lebenshilfe Trofaiach wieder fleißig gearbeitet. Es wurden die verschiedensten Gartendekorationen aus unterschiedlichen Materialien vorbereitet. Präsentiert werden all diese Produkte beim diesjährigen Frühlingsfest direkt beim Verkaufslokal „Jahreszeit'n“. Bei der großen Auswahl an farbenfrohen Rosenkugeln, Gartenstelen aus Keramik bis hin zu Nistkästen aus Holz ist bestimmt für jeden Geschmack etwas Besonderes dabei.

Nicht nur ein tolles Einkaufs- und Schmökelerlebnis wird geboten. An einem eigenen Infostand gibt es Anleitungen und Anregungen zum Thema „Hochbeete“. Schon seit mehr als 10 Jahren werden in der Holzwerkstatt der Lebenshilfe Trofaiach aus heimischem Holz besonders gediegene Hochbeete in unterschiedlichsten Größen und nach individuellen Wünschen gebaut.

Besonders stolz ist man dieses Jahr, erstmals ein eigenes „Frühlings-Handbuch“ präsentieren zu können. Dies ist eine Sammlung spezieller Ideen, Gartentipps sowie erprobter Rezepte von und mit Menschen mit Behinderungen gemeinsam gestaltet.

Beim Stand vom Trofaiach Tandler werden kreative Ideen gezeigt, wie man vermeintlich Nutzloses toll in den Garten integrieren kann. Vormittags finden übrigens auch Workshops für Kinder der Volks- und



der Neuen Mittelschule Trofaiach statt. Tolle Bastelideen aus recycelten Produkten stehen am Jugend-Programm, aber auch, wie man schmackhafte Köstlichkeiten aus verschiedenen Frühlingskräutern zaubern kann. Schließlich ergänzen regionale Kunsthandwerksaussteller:innen das Festangebot. Erlebe den Frühling in seiner vollen Pracht und sei Gast beim Frühlingsfest der Lebenshilfe Trofaiach!

Wann: Freitag, 14. April 2023, ab 13 Uhr - für kulinarische Genüsse ist gesorgt

Wo: Verkaufsladen „Jahreszeit'n“ in 8793 Trofaiach, Reitingstraße 2a

365 TAGE IM JAHR FÜR SIE DA – TROTZ BAUARBEITEN IM PAVILLON!



Vor wenigen Tagen haben Renovierungsarbeiten im Gästebereich des Restaurants Pavillon begonnen. Heizungs- und Elektroleitungen sowie der Boden müssen dringend saniert werden. Der Küchenbetrieb läuft jedoch weiterhin normal und auch für die Mittagstisch-Gäste gibt es eine zwischenzeitliche,

räumliche Übergangslösung. Voraussichtlich Ende Mai wird der Pavillon dann auch für die Anmietung für Feierlichkeiten wieder fertig sein.

wir kochen täglich frisch und schmackhaft
wir haben günstige Preise
wir liefern pünktlich jeden Tag
wir sind BIO-zertifiziert
wir arbeiten auf höchstem Hygienestandard
wir sind freundlich, flexibel und verlässlich

Restaurant Pavillon
Hauptstraße 26, A-8793 Trofaiach
Tel: 0660 / 3403004
kueche@lebenshilfe-trofaiach.at
www.restaurant-pavillon.at





Für die bevorstehende
Frühjahrssaison mit
speziellen Angeboten
zu Sommerreifen und
Achsvermessungen

- §57a Überprüfung
- Service
- Klimaservice
- Reifenmontage

- Achsvermessung
- Unfallschäden
- Windschutzscheibentausch
- Unterbodenschutz

Fachwerkstatt KFZ-*Fraiß*

Reparaturen aller Marken
Tel. 0664 420 54 14

KFZ-Fraiß | Gewerbepark 12 | 8792 St. Peter-Freienstein | Austria

Sie überlegen Ihre
Immobilie zu verkaufen?
Wir machen das täglich!



Kostenlose Marktwerteinschätzung

Jetzt Termin vereinbaren!

Wolfgang Wilding
+43 664 395 17 40
w.wilding@remax-tradition.at
Waasenplatz 1, 8700 Leoben

Christine Wolfinger
+43 664 470 72 23
c.wolfinger@remax-tradition.at
Waasenplatz 1, 8700 Leoben

RE/MAX
Tradition

remax-tradition.at

weil Wohnen Leben ist



Verantwortungsvoll
Planen und Bauen



NEUBAU • SANIERUNG • HAUSVERWALTUNG

Montanstraße 1, 8793 Trofaiach, Tel. 050 8888 300, **www.giwog.at**

EHEJUBILÄEN



• **Diamantene Hochzeit**
Monika und Helmut Hans Albl



• **Diamantene Hochzeit**
Elfriede und Rudolf Rust



• **Goldene Hochzeit**
Ulrike und Wilhelm Pirker

GEBURTSTAGE

90 95

• Josefa Bürgl
• Ottilie Begus

• Wilhelm Mandl

TODESFÄLLE

Hermine Häusler (83) • Rupert Schmallegger (85) • Werner Edlinger (64) • Monika Szopek (66) • Kevin Primas (19) • Gertrude Maria Weghofer (84) • Michael Heinz Rumpold (33) • Peter Josef Loitold (76) • Erich Pölzgutter (78) • Hermine Ziegler (93) • Eva Inge Luttenberger (92) • Josef Zirbisegger (81) • Cäcilia Agnes Koselka (93) • Moritz Fadinger (21) • Rosa Lampl (94) • Ingeborg Gruze (71) • Johann Josef Hucek (82) • Antonia Katharina Oberweger (83) • Felizitas Buchegger (93) • Gertrude Tauber (97) • Zdenka Lerchbacher (69) • Alois Unger (85) • Gertrud Seidl (80) • Renate Abd El Moneim (75) • Sarah Rudolf (22) • Franz Folnekt (86) • Helmut Schinnerl (80) • Jakob Fritz (88) • Josef Weiss (83) • Anna Spirk (68)

Impressum: Offenlegung nach § 25 Mediengesetz. **Herausgeber und Medieninhaber:** Stadtgemeinde Trofaiach, Luchinettigasse 9, 8793 Trofaiach. **Redaktion:** Mag. Christoph Grill, Stadtgemeinde Trofaiach. **Grundlegende Richtung:** Informationsmedium für BürgerInnen der Stadtgemeinde Trofaiach. **Erscheinungsort:** Stadtgemeinde Trofaiach. **Fotos:** Wenn nicht anders angegeben Stadtamt Trofaiach, Harald Tauderer Photography, Foto Freisinger und Privat. **Gestaltung:** Brainsworld Agency GmbH. **Druck:** Universal Druckerei Ges.m.b.H., 8700 Leoben. **Vertrieb:** Österreichische Post AG. Irrtümer, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Alle Artikel sind geschlechtsneutral gemeint.

GEBURTEN

- **Paulina**, Tochter von Michaela Schoberl und Moritz Jäger
- **Merle Sophia**, Tochter von Katharina Gritschke und Dipl. Ing. Dr. mont. Jürgen Markus Lackner
- **Niklas Elio**, Sohn von Jasmin und Marvin Rössler
- **Sebastien**, Sohn von Dipl.-Ing. Caroline und Dipl.-Ing. Dr. mont. Hartwig Kunanz
- **Amelie Franziska**, Tochter von Sabrina Kozak und Ing. Wolfgang Rainer Deutschmann

NIKLAS ELIO



PAULINA



AMELIE



SPONSIONEN



Elena Abl, BEd schloss ihr Masterstudium „Lehramt Primarstufe“ an der Privaten Pädagogischen Hochschule Augustinum mit Auszeichnung ab. Ihr wurde der Titel **„Master of Education (MEd)“** verliehen. Herzlichen Glückwünsch.



Sarah Wolfgruber hat das Diplomstudium „Rechtswissenschaften“ an der Karl-Franzens-Universität Graz erfolgreich abgeschlossen. Ihr wurde der Titel **„Magistra der Rechtswissenschaften“** verliehen. Wir gratulieren herzlich.

HOCHZEITEN & VERPARTNERUNG

- Marlene Hold und Christian Gosch
- Barbara Ölsböck und Christian Scheider



ZIVILSCHUTZ
Steiermark

trofaiach
meine Stadt.

BRAUCHTUMSFEUER

BRAUCHTUMSFEUER SIND FEUER, DIE IM RAHMEN VON TRADITIONELLEN VERANSTALTUNGEN ABGEBRANNT WERDEN. SOLCHE FEUER KÖNNEN SEIN:

- Osterfeuer am Karsamstag (8. April 2023); das Entzünden des Feuers ist zwischen 15:00 Uhr des Karsamstags und 03:00 Uhr früh am Ostersonntag erlaubt. Ein Ausweichen auf den sogenannten "Kleinen Ostersonntag" (dem Sonntag nach dem Ostersonntag) ist nicht erlaubt.
- Sonnenwendfeuer (21. Juni 2023); da der 21. Juni 2023 auf einen Mittwoch fällt, ist das Entzünden eines Brauchtumsfeuers zur Sonnenwende auch am darauf folgenden Samstag (24. Juni 2023) erlaubt.

Feuer, die im Rahmen regionaler Bräuche angezündet werden, sind erlaubt, wenn sie eine langjährige Tradition mit eindeutigem Brauchtumshintergrund haben. Solche Feuer müssen bei der zuständigen Bezirkshauptmannschaft angemeldet werden. Es darf nur trockenes, biogenes Material zur Beschickung von Brauchtumsfeuern verwendet werden. Brandbeschleuniger dürfen nicht verwendet werden, um das Feuer zu entzünden oder aufrechtzuerhalten. Geeignete Maßnahmen müssen ergriffen werden, um eine unkontrollierte Ausbreitung des Feuers zu verhindern, z.B. durch das Bereithalten von geeigneten Löschhilfen in der Nähe der Feuerstelle.

In jedem Fall sollte bereits gelagertes Material umgelagert werden, um Kleintieren (z.B. Igel, Mäusen, Vögeln) das Überleben zu ermöglichen. Es ist darauf zu achten, dass die Rauchentwicklung minimal gehalten wird, um eine unzumutbare Belästigung der Nachbarschaft zu vermeiden.

Bei Brauchtumsfeuern müssen folgende Mindestabstände eingehalten werden:

- 50 Meter zu Gebäuden
- 50 Meter zu öffentlichen Verkehrsflächen, es sei denn, sie dienen ausschließlich dem land- und forstwirtschaftlichen Verkehr oder es wurden verkehrssichernde Maßnahmen ergriffen.
- 100 Meter zu Energieversorgungs- und Betriebsanlagen mit leicht entzündlichen oder explosionsgefährdeten Gütern. Für solche Anlagen können von der örtlich zuständigen Behörde höhere Mindestabstände vorgesehen werden, je nach Art und Betriebsmittel der Anlage.
- 40 Meter zu Baumbeständen oder Wäldern.

Brauchtumsfeuer müssen beaufsichtigt und am Ende zuverlässig gelöscht werden, so dass sie auch bei heftigen Windstößen nicht wieder entfacht werden können.

Weitere Infos:

Stadtgemeinde Trofaiach
Feuer- u. Gefahrenpolizei-Katastrophenschutz
Karl Grassberger 03847/2255-263
katastrophenschutz@trofaiach.gv.at

WWW.ZIVILSCHUTZ.STEIERMARK.AT